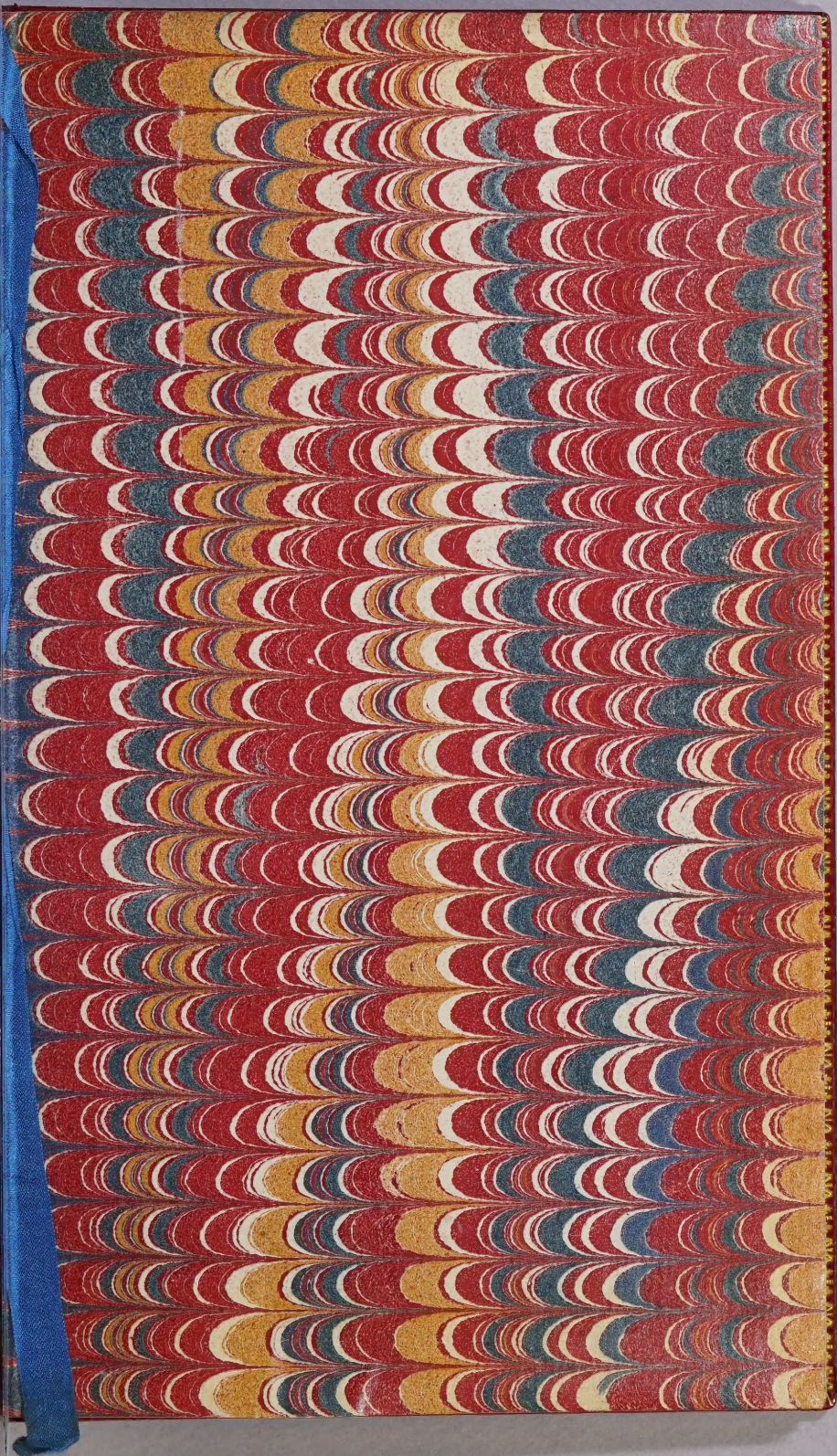
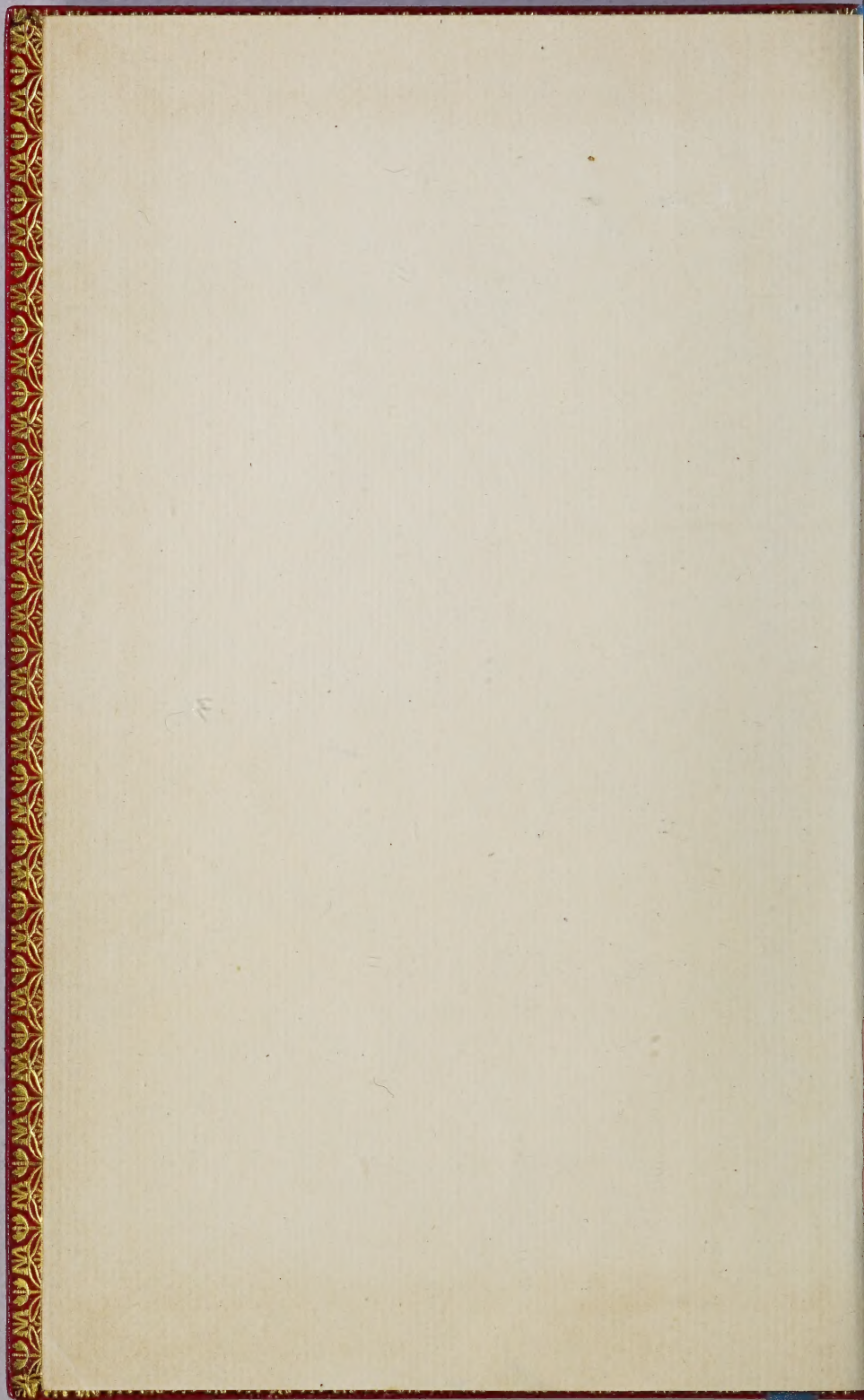


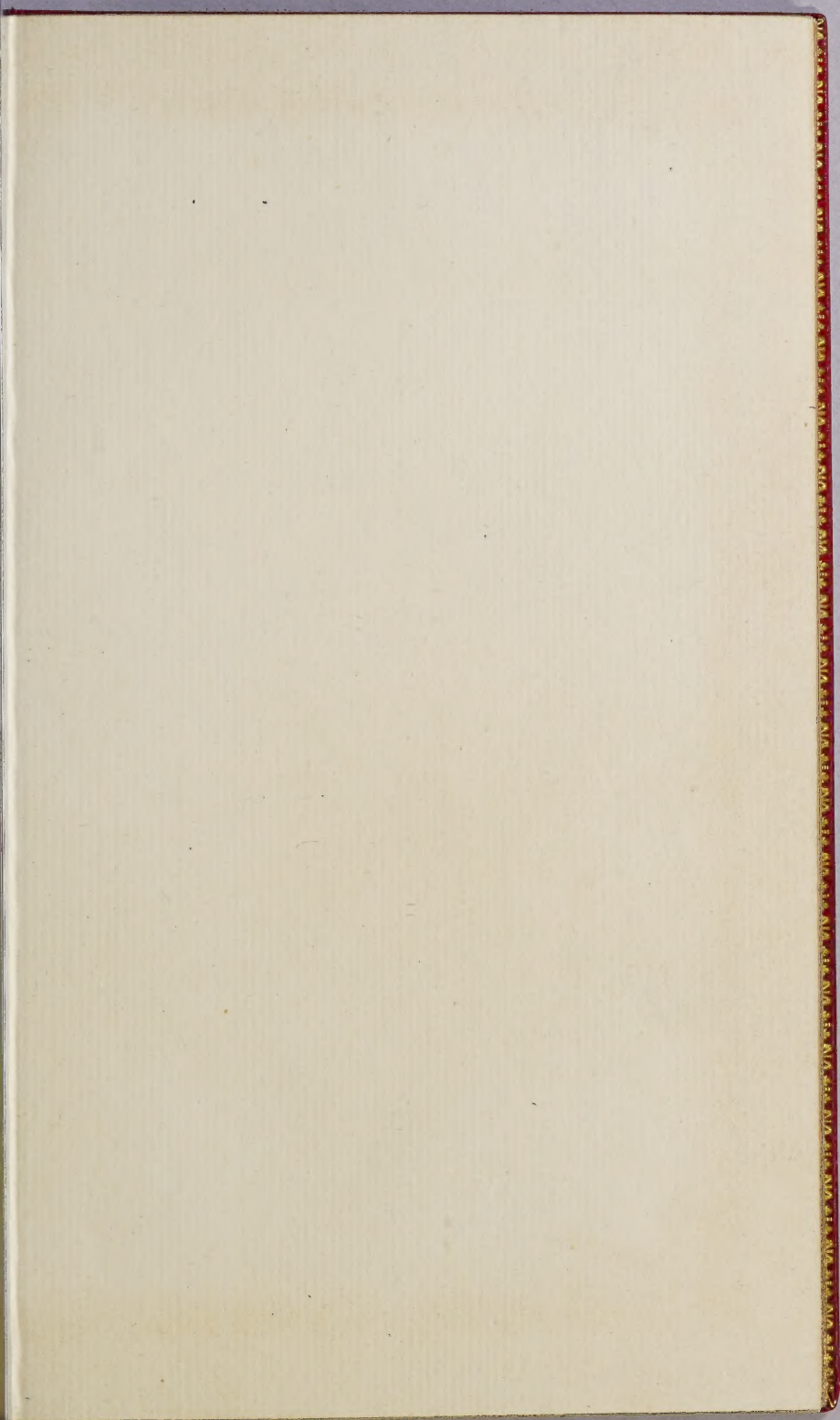


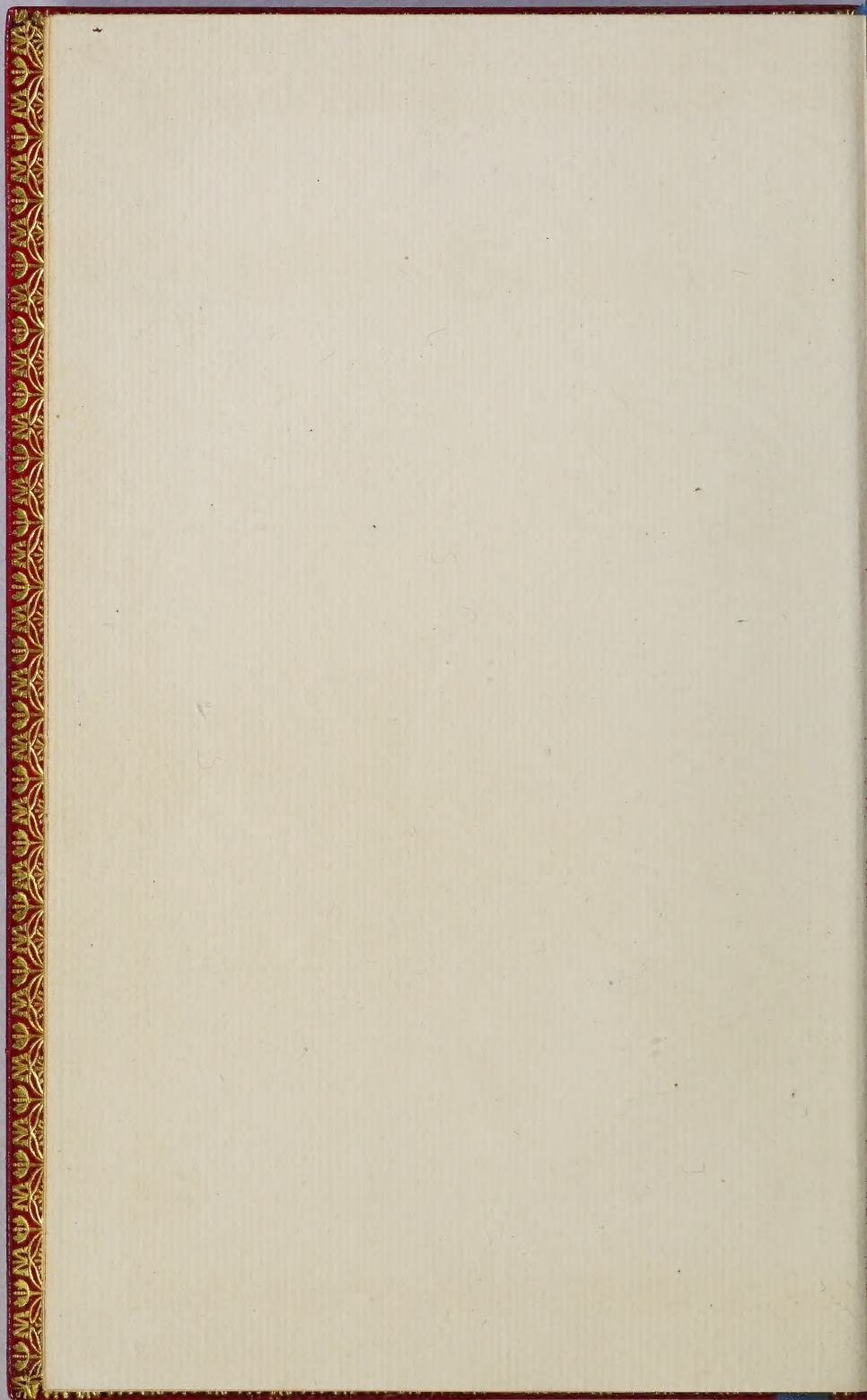


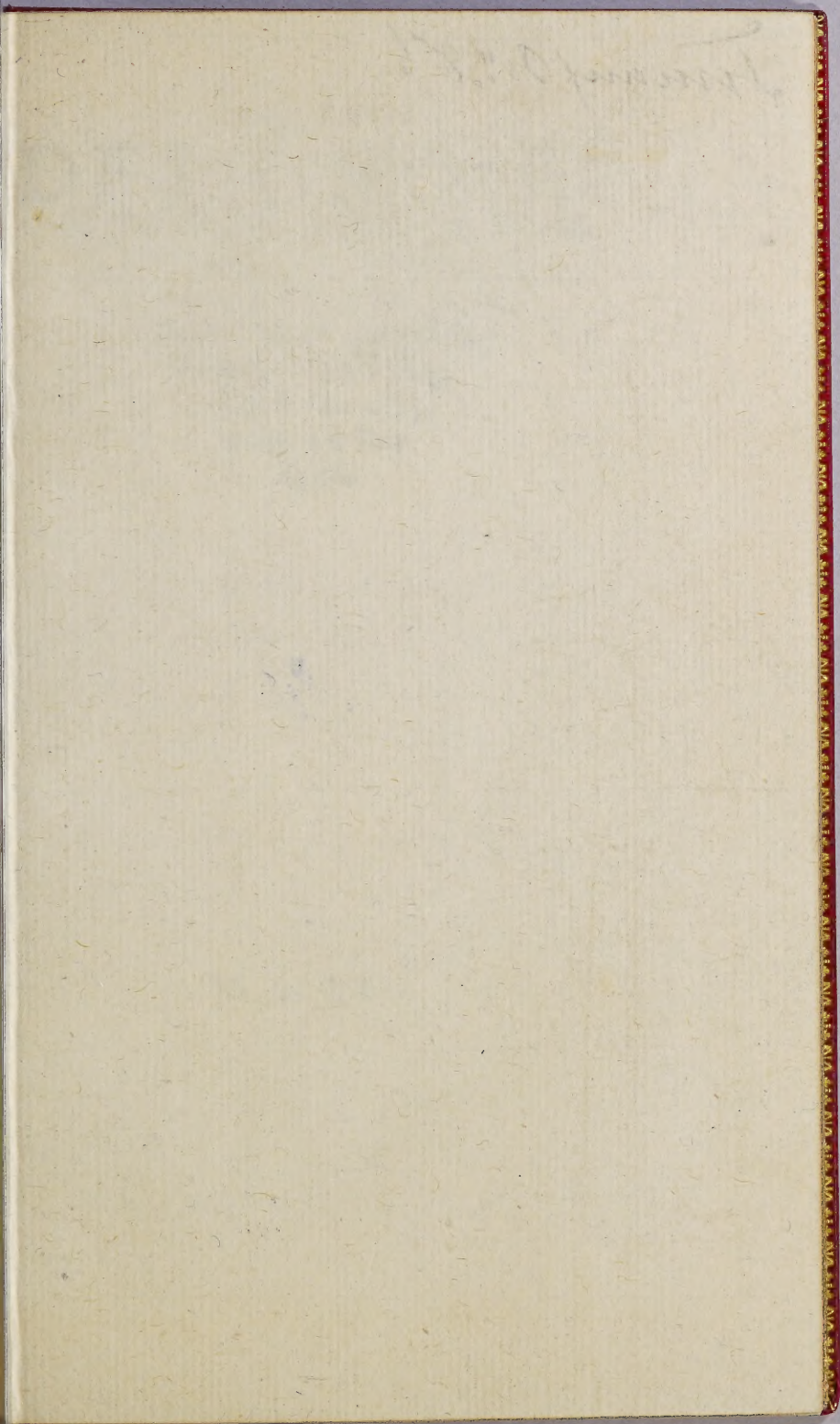
John Carter Brown.











Journal n° 86.

33²
X R

HISTOIRE
DES CHOSES
MEMORABLES ADVE-
NUES EN LA TERRE DV
Bresil, partie de l'Amerique Au-
strale, sous le gouverne-
ment de N. de Villeg.
depuis l'an 1555.
iusques à l'an
1558.

M. D. LXL

DES CHOSSES
MEMORABLES ADVA-

NVES EN LA TERRE DA
Belle partie de l'Amérique An-
frise, sous le gouverne-
ment de N. de Villég.
depuis l'an 1555
jusqu'à l'an
1558.

M. D. LXXI

COMBIEN est utile & delectable à la posterité (*Amy lecteur*) la declaration des choses passées, avec certitude & verité, que nous appellons *Hystoire*: le fruit qui en prouiet nous en rend ample tesmoignage, car par icelle nous sommes instruits, non seulement aux arts & sciences des anciens: mais aussi en leurs mœurs, gouuernemens publics & religion. Chose certes qui apporte un tresgrand iugement & experience, tant aux affaires presentes, que futures: mesmement aux Chrestiens, lesquels outre la solide resolution de la religion Chrestienne, qui est à desirer en eux: doiuent s'enquerir diligemment de l'estat de la vraye Eglise, de la constance & magnanimité, des bons & vertueux personnages, qui ont tresvolontairement exposé leur vie pour le tesmoignage du fils de Dieu, afin que tels exemples les épointonnēt pour apprendre avec

eux, à oublier le delices & allechemens de
ceste vie presente. Il ne faut douter que la
memoire de tels personages ne nous es-
chauffe viuement. si nous considerons la cō-
stitution du temps present n'estre loing de
celle du tēps passe, & mesme que la cause
est vne. Semblablement ceux (qui sont in-
struits par le discours des choses passees, des
tyrannies, cruautēz, persecutions, hypocri-
sie, apostasie & heresie de ceux qui avec
leur pere Sathan ont troublé le repos &
union de l'Eglise, & taschēt à corrompre la
doctrine de l'Euāgile par leurs faulses ex-
positiōs en mettāt à feu & à sang ceux q
ne veulēt soufigner) esleuēt leur entēdemēt
au seigneur, pour le prier qu'il ait pitié de
son Eglise affligee d'innumerables mōstres
Consequemment quand la fin des persecu-
teurs & persecutez est bien cōsideree, qui
est-ce qui ne sēmerueillera des iugemēs de
Dieu aux vns & aux autres. Aux perse-
cutez il reluit vne ferme constance en leur

affliction: es prisons obscures & puantes,
 tresgrand contentement en faim, soif &
 nudité, refection en la parolle de Dieu:
 Bref au milieu des eaux, des pierres, et des
 flammes, ils sont douez de telle hardiesse
 & grandeur de courage: que leurs propres
 ennemis en rougissent de vergongne. Tout
 le cōtraire se voit aux persecuteurs: car au
 cōble de leur honneur ils sont rongez d'une
 insatiable couuoitise du bien de leur pro-
 chain: estans enuironnez de sergēs & gens-
 d'armes pour les garder, tremblent comme
 la fueille des bois en aduersité, le cœur leur
 defaut, & lors que la mort suruient, tom-
 bent en desespoir: ou comme Epicuriens,
 meurent le vètre plein. Et conuient croire
 que si quelques uns n'ont les apprehensiōs
 susdictes: mais plustost tout heur & feli-
 cité en leurs affaires, que pourtant ils n'eu-
 teront pas le iugement de Dieu, non plus
 que les Ateistes & libertins qui se farcēt
 des gēs de biē, qui sont tous les iours cruel-

lement mis à mort, les appellans insensé
& trāsportez de leur entendement, d'esti-
mer si peu leur vie que la precipiter pour
maintenir la parolle d'un homme, mais
que ces bauars s'asseurēt que telle moque-
rie redondera sur leur teste, car les blaphe-
mes qu'ils degorgent sont totalement con-
tre le fils de Dieu, lequel en temps & lieu
leur fera sentir les peines de leur temerité.
Nous sommes d'auantage bien instruits
par les histoires tant anciennes que moder-
nes, que les Hypocrites & Apostats ont
donné plus d'ennuy au cours de l'Euāgile,
que les tyrans & persecuteurs: d'autant
que les premiers sous le manteau de sain-
cteté, ont seduit grand nombre de person-
nes, les retirant du vray seruice de Dieu.
Les apostats, apres auoir quelques annees
faict belle & ample profession de la reli-
gion Chrestienne: comme chiens & pour-
ceaux retournēt à leur vomissemēt, chāgez
de brebis en loups rauissans, & se trouuēt

sans cōparaison plus furieux que ceux qui
 sans aucun sentiment de la vraye religion
 persecutēt d'un zeile inconsidéré. Nous a-
 uons infinis exēples & tesmoignages de ce
 cy, lesquels il n'est loysible maintenāt pro-
 duire, pour ne faire par trop long propos. Je
 diray seulement que tous ceux qui se sont
 bandeZ contre Dieu, son fils nostre sei-
 gneur Iesus Christ & sa sainte parolle;
 ont esté abimeZ & confus par la splen-
 deur de sa gloire. Voyez Herodes, Iudas
 Iscariot, Claude Neron, Iulian l'Apo-
 stat, Arrius, & de nostre temps combien
 y en a-il en Allemaigne, Angleterre,
 Escosse, & mesmes en nostre France? Et
 combien que nostre Dieu ne nous face
 tousiours demonstration exemplaire de
 tous ses ennemis, neantmoins le sang des
 meurtris, les cendres des brulez, les eaux
 qui ont receu les corps, l'air qui les sou-
 stient, la terre qui couure leurs os, crient
 au seigneur Dieu, & attendent son

iugemēt sur les auteurs de telles impietez.
Partant nous ne nous deuōs ennuier si nostre Dieu tarde à chastier ses ennemis aussi tost que nous le souhaittons: mais attendre en patience ce qu'il luy plaira en ordonner.

Il est certain que plusieurs trouuēt estrange que le cheualier de Villegaignon respire auionrdhuy apres auoir declaré, tāt par mer que par terre, tant aux sauuages que aux Chrestiens, tāt en ses escripts que par effect, quil ne fut oncques touché de la craincte de Dieu: veu qu'il est tellement fauorisé en son outrecuidance, qu'il semble estre reserué pour colōne du siege Romain. Or amy lecteur ie te pryē de nous cōtenir dans les bornes qui nous sont limitez par la parolle de Dieu, & faire iugement des choses aduenir, par les passees. Ce qui est ia suruenu audict Villeg. pendant que par ses escripts impudēts & menees seditieuses il veut empescher l'auacement de la

3

gloire de Dieu, qui luy a suscité les Portu-
gallois qui ont prins sa forteresse de Colli-
gny en Valois, n'ayant trouué aucune resi-
stance dedans. parce que ledict Villegaig.
estant surpris d'une apprehension que les
sauuages le viendroyent manger (se retira
en France faignant qu'il luy estoit reuelé
par oracle qu'il restitueroit l'empire papal)
n'auoit pas ordonné telle cōpagnie de gens
necessaires pour la defense d'un tel lieu,
combien qu'au nōbre il y en eust quelques
uns vaillans & bien experimentez aux
armes, toutesfois d'autant qu'ils estoyent
accompagnez de gēs mal aguerris, mal en-
tretenus, du tout attenuez de famine &
maladie, premier qu'attendre la fureur de
l'ennemy, se retirerent avec les sauuages
partāt il fut loysible aux ennemis de iouir
du chasteau qui auoit esté basti aux de-
pens du roy de Frāce, à la sueur & travail
de beaucoup de gens de bien. L'artillerie
marquee des armes de Frāce, avec les pou

dres & munitiōs de guerre, ont esté descen-
dus à Lisbonne, principale ville de Por-
tugal, en triomphe & trophée de la vi-
ctoire. Les hommes retirez en terre, ont re-
ceu le cruel ioug des sauvages, viuant sans
aucune forme de religion, chose si triste et
lamentable à compter, que mon cœur en
gemit, & mes yeux en iettēt larmes. Voi-
là le cōmencement des iugemens de Dieu
sur ledict Villegaignon, par ainsi ie croy
que si la consideration desdicts iugemens
ne l'appelle à repentance bien tost, le sei-
gneur le reseruera pour exēplaire plus am-
ple de sa iustice.

PREMIERE PARTIE DE
L'HISTOIRE DES CHOSES ME-
morables aduenues en la terre du
Bresil, sous le gouuerne-
mét de N. de Ville-
gaignon.



IL N'EST sans raison (comme
ie croy) que plusieurs person-
nes tiennent leur iugement su-
spend du diuorſe interuenu en
la terre du Bresil entre Nico-
las de Villegaignon & les mi-
nistres de Geneue, qui y estoient passez à son

adueu pour y prescher : & ce pour autant que
la certitude & verité du faict a esté iusques au-
iourd'hui tenu secreta & couuerte non sans
grand interest & preiudice des personages,
auxquels on a imposé (voyât leur silence) faulx
blasmes & impudentes calomnies : outre les
griefs, excès, violences & iniures qu'ils ont sou-
stenues plus grandes que s'ils fussent tombez
sous la seruitude du Turc. Combien que la
verité de soymesme sans aucun fard ou appuy
simulé, suffit contre le mensonge, & donne tel-
le maiesté, que outre icelle, il n'est loisible de
rien innouer. Toutesfois elle peult estre telle-
ment oppressee par l'effort de ses aduersaires,
que pour vn long temps, elle semblera comme
enseuelie : mais en fin produict en lumiere &
descouure en euidence, ce qui auoit esté pro-

HISTOIRE

fondemēt recond & caché: afin qu'en ce Theatre de tout le monde, il y ait quelque commencement de descouuerture des hypocrites & gens de double cœur. Qui est celuy (ayant entendu les belles protestations de N. de Villegaignon au commencement de son entreprise, les vœus, l'affection, le zele, la diligence, bref la despence) qui ne trouue auiourd'huy estrange, voire presque incroyable, qu'il se soit retiré & reuolté d'un tel train, ou pour le moins, sans ample & tresgrande occasion? laquelle même il produit en lumiere pour sa iustification. Qui est-ce qui auiourd'huy ne croira legèrement en ses escrits, veu qu'on n'a fait aucune responce? Qui est le iuge qui n'adiugera au demandeur sa petition, apres plusieurs defaults du defendeur? Pour ceste cause cōme il est raisonnable de redresser ceux qui se foruoient du droict chemin, il est aussi necessaire de faire entendre la verité du fait de la tragœdie qui a esté iouee en ladicte terre du Bresil: ce qui ne se scauroit mieux faire, qu'en representant la verité en ce commentaire de tout ce qui y a esté traicté, fait & passé: afin que doreseuauāt chacun puisse estre aduertí de ne prendre les choses incogneues pour cogneues, ne iuger legèrement d'icelles. Combien que la cause susdicte soit suffisante pour mettre ceste histoire en lumiere. La grandeur aussi du fait, avec les circonstances des lieux, n'a moindre poix & valeur. Car, ou est-il escrit qu'au monde nouuel-

lement descouuert il y ait eu aucun sacrifié & mis à mort pour le tesmoignage de la parolle de Dieu? Nous auons veu & leu que les barbares ont tué, sacrifié, & mangé aucuns Portugallois & François: mais pourquoy? par ce que par leur auarice & ambition demesurée, ils auoyét outragé & offensé lesdicts barbares. Chacun cognoist fort bien que lesdicts Portugallois & mesmes les François qui ont fréquenté en celle région, n'ont iamais parlé vn seul mot de nostre Seigneur Iesus Christ aux pauures gens de ce pais là. Veu donc que les trois personnes (la mort desquels est contenue en la seconde partie de ceste histoire) sont les premiers qui volontairement & liberalement se sont exposez à la mort pour maintenir la iuste querelle de nostre seigneur Iesus Christ, ce seroit chose mal seante & de tresmauuaise consequence de laisser leur memoire comme enseuelie & estaincte entre les hommes, & cōuient croire qu'un iour leur sang redemanderoit vengeance de l'oubliance de ceux qui l'auroyent peu faire entendre par toute la terre.

Ces considerations, & plusieurs autres, ont esmeu ceux entre les mains desquels est paruenu ce recueil, d'en faire participant le lecteur, pour l'instruire sur les calomnies faussement proposees contre gens de bien & d'honneur: voire mesme desquels la vie peult estre en exemple à vn chacun.

L'ordre de l'histoire est tel, il commence aux

HISTOIRE

causes de l'entreprise, aux moyens, executions, protestatiōs, propositions, reuolte, bref de tout ce que s'ensuyuit.

Estant Nicolas de Villeg. ordonné Visadmiral en Bretagne, entra en discord avec le capitaine du chasteau de Brest, principale forteresse de tout le pais, à raison des fortificatiōs dudit chasteau. Ce discord engendra mescontentement & haine mortelle entre eux, iusques à espier les occasions pour se surprendre l'un l'autre. Leur querelle paruint iusques aux oreilles du roy Henry deuxieme de ce nō: duquel estoit beaucoup plus fauorisé le capitaine du chasteau, que Villegaignon, qui luy donna tresmauuaise esperance de l'issue de sa querelle. Il est certain qu'il esperoit abismer, ou pour le moins rendre infame son aduerse partie, mais considerant que peu il auançoit son entreprise, mesme trauaillant contre possible la verité du faict, ou contre trop grande faueur, deslors commença à se desplaire en France, l'accusant d'une mescognoissance deshonneste, attendu qu'il auoit consumé toute sa ieunesse portant les armes pour le seruice d'icelle. Il adioustoit d'auantage que son cœur ne pouuoit plus comporter d'y faire long seiour & residence, veu le maigre recueil qu'il auoit receu de ses seruites passez. Pendant ce temps, audict lieu de Brest residoit vn commis du Tresorier de la marine, qui frequentoit familièrement ledict Villegaignon. Cestuy tant pour les affaires de son estat

qui concernoyent le faict de la Visadmirauté que pour sa preud'homme & grande experience de beaucoup de choses, lesquelles iceluy commis racontoit en table, & propos familiers d'un loingtain voyage qu'il auoit autresfois, faict es Indes meredionales en la partie du Bresil : louant grandement la temperature de l'air dudiect pais, la beaute & serenité du ciel, la fertilité de la terre, l'abondance des viures, les richesses & grands biens qui prouiennent en la terre, & autres choses dignes de singuliere recommandatiō incogneues totalement aux anciens. Les deuis de ce commis pleurent merueilleusement à Villegaignon & par grand desir faisoit souuentefois repeter les mesmes parolles, & ia auoit par fantasie entuahy l'Empire de toute celle terre, le desir d'y aller de iour en iour augmentoit : mais les moyens ne luy estoient grands. Car voulant sortir de France en honneur & reputation, il luy conuenoit faire vne grande despence, laquelle il n'eust peu fournir, ioinct que le Roy eust trouué fort mauuais que sans occasion il eust quitté son seruice, pour se retirer en exil volontaire avec vn genre d'hommes les plus estranges & eslongnez d'humanité qui soyent sous le ciel. A ceste cause par subtils moyens il s'insinua en faueur, faisant entendre à tous ceux, desquels il esperoit grand support, & qui pouoyent aduancer son entreprise heureusement, qu'il auoit vn ardent desir & affection incroyable de chercher vn lieu de re-

HISTOIRE

pos & tranquillité, pour retirer ceux qui sont affligez pour l'Euangile en ce pis de France: & qu'ayant longuement pensé en quelle part il feroit bon se retirer pour euitier les cruatz & tyrannie des hommes, il festoit souuenu de la terre du Bresil, de laquelle tous ceux qui y auoyent nauigé, louoyent la temperature, fertilité & bonté de la terre, en laquelle on pourroit commodement habiter. Ceux ausquels il festoit adressé creurent facilement aux parolles dudit Villegaignon: duquel ils louoyent l'entreprise, digne plustost d'un Roy, que d'un simple gentilhomme. Et à la poursuite luy promistrent toute faueur vers ledict sieur Roy, pour impetrer toutes choses qui seroyent requises à la nauigatiō. Cognoissant que ledict sieur Roy l'auroit pour agreable, attendu qu'elle redonderoit à son honneur & gloire, & au profit de tout son royaume. Cest affaire fust sollicité en toute diligence, que bien tost apres Villegaignon obtint deux beaux & grands nauires armez d'artillerie, munitions, & autres choses necessaires: ensemble dix mil francs pour la despence des hommes qu'il conuiendrait passer avec ce vn grand nombre d'artillerie, poudre à canon, boulets, & armes pour la construction & defense d'un fort. Ces choses ainsi heureusement obtenues, composa avec des capitaines, maistres de nauires & pillotes, pour cōduire ses vaisseaux & faire la charge du bois de Bresil, & autres commoditez en ladicte terre. Or il luy

luy restoit à recouurer gens fideles , de bonne vie & conuersation pour habiter la terre avec luy: pour à quoy paruenir, faisoit entendre par tous les endroits où il pouuoit, qu'il ne demandoit que gens craignās Dieu, patiēs & benigns sachant que de tels tireroit plus de seruice & commodité, que d'autres, pour l'esperāce qu'ils auroyent d'y veoir vne assemblee & congregation de gens de bien , dediee au seruice de Dieu. A ceste occasion plusieurs bons & honnestes personnages n'estimāt rien le long voyage, ne la grandeur des dangers qui peuuent aduenir en telle nauigation ; ne la soudaine mutation de l'air, ne l'estrange maniere de viure, furent surpris par les belles parolles & douces promesses dudit Villeg. En outre il luy conuenoit mener gens de labour, & artisans de tous mestiers, lesquels il ne peust trouuer qu'avec grande difficulté, & moyennant grande somme de deniers, encores la plus part d'iceux estoient rustiques, & sans aucune instruction d'honestetē & ciuilitē, addonnez à beaucoup de vices & dissolutions vilaines & impudiques.

Attendant le temps de l'embarquemēt, souuentefois il proposoit à ceux qu'il cognoissoit aller avec luy d'une franche volentē, les saintes & bonnes ordonnances qu'il esperoit faire avec leur aduis & conseil audict païs du Bresil veulānt du tout rapporter (comme il disoit) la deliberation des plus notables. Et quant au

HISTOIRE

faict de la religiō, tout son desir estoit que l'Eglise qui y seroit establie, fust reformee comme celle de Geneue. Et en toutes les cōpagnies honorables ou iceluy se trouuoit, promettoit le semblable, chose qui imprima au cœur des bons, vn espoir merueilleux de son entreprise. Vray est qu'aucuns en iugerent mal, ayans cogneu ledict Villegaignon les annees precedentes, peu reformé en sa vie & conuersation, ne pouuāt oublier la cruauté des galeres dans lesquelles il auoit esté nourry tout son ieune aage.

Sur ceste bonne opiniō la compagnie s'embarque dans les nauires, & les ancrez leuees font voile du Haure de grace, l'an 1555. le 15. Iuillet: apres auoir soustenu & outrepassé plusieurs dangers, difficultes, & accidens facheux sur ledict voyage, cōme relaschemens, deffault d'eaux douces, fieures pestilentieuses, l'excessive ardeur du soleil, & les vents contraires, tempestes & tourbillōs, l'intemperature de la Zone torride, & autres telles choses trop longues à raconter, les susdicts arriuerent au Bresil, terre de L'amerique, en la partie meredionale ou le pol antartique s'esleue sur l'orison 23. degres quelque peu moins. A la descente des François en terre, les habitans du païs se trouuent en grand nombre pour les receuoir avec bon recueil: leur faisant present de viures de leur terre & autres choses singulieres, pour traicter avec eux vne alliance perpetuelle.

Or partant du Haure de grace, les passagers

ne festoyent point informez si Villeig. auoit
posé & mis viures dans les nauires pour ceux
qui habiteroyent la terre, comme il estoit rai-
sonnable. Partât arriuez à terre, & cognoissans
qu'il n'y auoit viures pour les sustanter, trou-
uerent fort estrange, & facheux à comporter
de viure seulement de la nourriture de celle
nouuelle terre, ascauoir de fruits & racines au
lieu de pain, & d'eau pour du vin, & encores en
si petite quâtité, que c'estoit chose pitoyable
à veoir: veu qu'un hōme seul eust bien mágé ce
qu'on donnoit à quatre. Par ce soudain chan-
gement, plusieurs tomberent en grosses & fa-
cheuses maladies, desquelles ils ne se pouuoýt
relever, veu que toutes choses requises aux
malades, leurs defailloyét, qui indigna deslors
beaucoup de personnes contre ledict Villeg.
l'accusant d'une insatiable auarice, ayant espar-
gné l'argent du Roy, & iceluy conuertý en ses
propres vsages, au lieu de l'employer en viures
& choses necessaires pour la nourriture & san-
té de to^s ceux, qu'il auoit menezen celle loing-
taine region. Il est certain que les mariniers
qui estoient nouuellement reuenus de ce païs
là, auoyent donné à entendre, qu'il y auoit des
viures à la terre suffisammēt pour sustāter tous
ceux qui y passoyent: partant qu'il n'estoit be-
soin charger les vaisseaux de ceux de parde-
là. C'estoit l'excuse & responce que prenoit le-
dict Villeg. pour se purger de celle tache. Et
l'autant plus estoient esmeus les pauures per-

HISTOIRE

sonnes, tant malades que autres, de ce que ce grand default se trouuoit tout au commencement, sans y auoir aucune cōsideration: tant s'en fault, que pour cela en rien on leur diminuast le trauail, que de iour en iour on leur augmentoit autant, que fils eussent estez bien nourris & sustantez: mesmement en tel païs ou l'ardeur du soleil est si vehemente, que peu de gens le pourroyent croire. Il leur estoit necessaire depuis le iour leuant, iusques au iour couchant entendre les vns à rompre des pierres, autres à porter la terre & couper boys, consideré que le lieu, le temps, & l'occasion requeroit grande diligence, craignant le danger tant des habitans naturels, que des Portugallois ennemis mortels des François en celle terre.

Les artisans comme i'ay predict, gens de petite consideration, & peu ou point touchez d'aucun honneur, se persuaderent que la fin seroit fort dangereuse, puis que le commencement estoit tel: & les plus malitieux d'entre eux, preueurent que fils enduroyent croistre le ioug lequel leur estoit imposé, estans encores la plus part sains & dispos, pour le repousser & reiecter, il aduiendroit en fin qu'ils en seroyent les plus fachez. Parquoy ayant faict vn complot entre eux, & assemblé ceux qu'ils estimoyent dignes d'estre admis au conseil d'une telle entreprise, consulterēt ensemble, par quel moyen ils pourroyēt euitier le cruel ioug de seruitude qu'on leur vouloit imposer contre toutes loix

ciuiles & humaines. Aucuns estoÿët d'opinion
de se foy retirer avec les naturels habitans de la
terre sans entreprendre plus outre, les autres
estoÿent d'opiniõ contraire, ascauoir que plu-
toft ils se deuoyent rendre aux Portugallois
qui habitent bien pres delà, aucuns qui furent
la pluralité des voix (qui souuêtesfois surmõte
la meilleure) n'approuuent les deux susdictes
opinions, veu qu'elles leur sembloÿët peu ad-
uantageuses pour obtenir pleine & entiere li-
berté. Par ainsi vn entre autres, le plus auda-
cieux & outrecuidé, leur remonstra quils fa-
uoyent grandemët, s'ils laissoÿent viure lon-
guemët Villeg. & tous ceux qui le voudroyët
soutenir & defendre. A ce adioustoit, qui leur
estoit loisible, veu qu'on ne se deffioit aucu-
nement d'eux. C'est aduis malheureux fut ap-
prouué de tous, & louerët le bon entendement
dudit personnage, deslors ils le constituerent
chef de toute l'entreprise, & ia par fantasie par-
tissoÿent entre eux les despouilles & butine-
ries, qu'ils esperoit bien toft sarciner.

Le iour auquel l'execution se deuoit accom-
plir fut assigné, le mot du guet donné, ils es-
prierent iceluy fort à propos en vn dimanche,
lors qu'vn chacú s'estoit retiré en sa maisõ sans
aucune deffiance. Vne chose leur sembloit nuire
& empescher leur desseing, c'est à scauoir trois
Soldats Escossois, qui estoÿent de la garde de
Villegaignon. Ils tenterët de les reduire à leur
deuotion, afin d'auoir moins de nuisance &

HISTOIRE

empeschement à l'exploit de ce qu'ils auoyent proposé. Or les soldats Escossois en estans aduertis, font semblant d'approuuer tel acte, alleguât beaucoup de rudesses, mauuais traictemēs qu'iceux auoyent receu dudit Villegaignon tant en France, que sur le voyage. En ceste dissimulation lesdicts Escossois s'informēt diligēment de la verité, du iour, de l'heure, du moyen, & des cōplices, pour faire le rapport plus certain. Estans deuement & à la verité instruits, iugerēt l'acte trop inhumain & indigne d'estre celé : partant s'adresserent à vn des plus familiers dudit Villeg. tāt pour la cognoissance de la langue Escossoise qui luy estoit cogneue, que pour autres cōsideratiōs : ils luy declarent entierement la coniuration machinee, les coniurateurs principaux, le iour & l'heure : afin qu'en estans aduertis on y peut mettre tel ordre, qu'il en fut memoire à la posterité. Ainsi Villeg. aduerty, ensemble to^r ceux qui estoient de bon vouloir avec luy, s'emparent des armes, & faillissent au corps quatre des principaux cōiurateurs, desquels on fait publique exemplaire, pour retenir les autres en leur deuoir & estat : deux furēt retenus en prison aux chaines & fers, besongnās aux œuures publics iusques à certain tēps. Telle fut la fin de celle malheureuse cōiuration. En quoy Villeg. ne peult nier qu'il n'aist este grandemēt assisté des gēs honnestes & vertueux qui festoyent embarquez volontairement avec luy : mais depuis il leurs a

rendu vn tresmauuais loyër & guerdon de leur bon seruice.

Celle uisitation rendit pour vn temps Villeg. fort bië affectioné à la parolle de Dieu, & de vray, demonstroit vn zele & desir merueilleux de vouloir là establir vne Eglise, & souuentefois souhaittoit quelque bon Ministre pour endoctriner sa famille, & instruire tant de pauvres personnes de ce païs, qui viuent sans aucune cognoissance de Dieu, ne mesme d'aucune ciuilité & honnesteté. Souuentefois il deploroit sa cōdition, se voyant accompagné de si peu de gens de bien, lesquelz cōbien qu'ils fussent en petit nōbre, nonobstant luy auoyent assisté & secondé en toutes ses facheuses & enuieuses rencōtres: ce dautāt le faisoit penser, que sa vie seroit plus asseuree entre les mains de gens vertueux, qu'entre mercenaires totallemēt despouillez de toute hōnesteté & vertu. A ceste cause en la plus grande diligence qu'il luy fut possible, feit entendre aux Ministres & Senat de la ville de Geneue, la necessité des pasteurs & moissonneurs ou il estoit, s'estant retiré làseulement pour entendre (selon sa puissance) les loix & ordonnances de Dieu. Et attendu que de long tēps il auoit cōceu vne sainte opinion de leur vie, & reformatiō de la religion Chrestienne, il auoit prins la hardiesse de les prier comme ses freres, de luy vouloir prester secours, faueur, conseil, & aide: afin qu'ils participassent egalemeēt aux bienfaicts & me-

moire perdurable de l'honneur qui pourroit redonner, leur promettant faire tresbon & honnestre recueil à ceux, qui y feroient enuoyez tant sur le voyage, qu'audict païs.

Il requeroit avec vn ou deux Ministres, quelques gens de mestier mariez ou non de pareille cognoissâce, mesmes des femmes, & filles pour peupler telle nouuelle terre. Car il preuoyoit qu'avec grande difficulté, le païs s'habiteroit avec autre moyen. Messieurs de Geneue ayans receu telles nouuelles, rendent graces à Dieu de l'amplification du regne de nostre Seigneur Iesus, aux terres tant loingtaines & separees de nostre habitation: puis en toute diligence font election de deux Ministres, l'un nomme M. Pierre Richer aagé de 50. ans, l'autre s'appelloit M. Guillaume Chartier de l'aage de 30. ans. Iceux estoient cogneus de saine & solide doctrine, & d'une bonne vie, & honnestre conuersation: & outre plusieurs artisans furent appelez pour faire compagnie ausdicts Ministres: entre lesquels aucuns estoient mariez, autres non. La conduite de ceste compagnie fut donnée à Philippes de Corguilleray, dict le Pont, gentilhomme bien renommé, habitant pres de la ville de Geneue, lequel (combien que son aage & sa dispositiō ne requeroiyēt d'entreprendre vn tel voyage) ne fut neantmoins aucunement diuertý par les choses susdictes, ne mesmes l'amour de ses propres enfans & negoces domestiques, ne le peurent empescher de s'em-

boyer en la charge en laquelle le Seigneur l'appelloit. Or passant par la France, pour se rendre à Honfleur port de mer en Normandie, ou les nauires les attendoyent, le bruit s'espart incontinent par le païs: pour lors les feuz estoient allumez par tous les quartiers de France, qui esmeurent plusieurs personnes de bon zele & affection, à s'associer à la compagnie des Ministres. Plusieurs de Paris, de Champaigne & Normandie se presenterent à l'embarquement: desquelz aucuns furent receus, autres non, à cause que les nauires n'eussent peu comprendre toute la compagnie qui se presentoit, tant estoit desia la renommee de celle entreprise publiee & manifestee.

J'ay obmis cy dessus, q^l l'ambassadeur de Villeg. auoit proposé de bouche beaucoup de choses au grád hōneur & aduātage dudit Villeg. comme de donner honnestes gaiges aux artisans, pension aux femmes de ceux qui seroyēt mariez, aux autres entretenemēs de toutes choses q^l leur seroyēt necessaires pour la vie, et mesme octroyer de retourner libremēt en France, le cas aduenāt qu'ils ne se trouuassent bien, ou qu'on ne les voulut recevoir selon les promesses faictes en leine assemblee audit lieu de Geneue. Estans triuez en la ville de Honfleur lieu de leur embarquement, furent recueillis de ceux qui en auoyent la charge, & reiterees lesdictes promesses, qui ia auoyent esté auec ampliation de plus grandes, selon la costume de ceux qui ont

HISTOIRE

affection d'exécuter vne entreprise. Le téps du departement venu, chacun s'embarque dans le vaisseau qu'il luy estoit ordonné par les chefs de la nauigation. Car aussi il n'eust esté possible les loger tous dans vn seul nauire, sans encourir vn grand inconuenient. Ainsi disposez demarent du port de Honfleur, à voiles appareillées se mettent en mer, & en peu de temps, delaisans les terres de l'Europe, approchèt des isles fortunées, prochaines de l'Aphrique: ou ia eurent commencement des douleurs & ennuiz aduenir. Car deslors on retrancha leurs viures fort estroictement, comme s'ils eussent ia esté 10. mois en mer, soit que la faulte vint par le nombre des personnes, au par le larcin des officiers, nonobstaant ce, elle estoit bien grande. Car les sarcinemens & butineries qui furent commises sur ledict voyage, de la sensuyuirēt les Matelotz declarerent apertement que c'estoit le default de viures qui les contraignoit ce faire, & combien que les Ministres leur remonstrassent le tort & iniures qu'ils faisoient aux pauures marchās, les despouillans de leurs biens, & mesmes de leurs vaisseaux: chose si inhumaine que j'ay horreur de le raconter. Nonobstant ne rapporterent que vilaines iniures & calomnies: pour resolution on leur repliquoit qu'il leur estoit cōmandé par Vileg. d'ainsi faire: duquel ils se sentoient tresbien aduouez. Partant les Ministres & autres eurent la bouche close de la en apres, sans oser peu, ou

point reprendre le faict des mariniers, & encores, ce qu'ils en parloyent familièrement, estoit pris en derision & mocquerie. Je ne veux point icy specifier le tort faict aux Anglois, avec lesquels pour lors nous auions la paix iuree, les pillant de leur argët & marchandises. Je delaisse aussi les Espagnols & Portugallois, desquels par force on print leur nauire, avec leur marchandise, & les pauvres miserables personnes mises dans vn autre vaisseau, lequel pareillement auoit esté pillé & saccagé comme à guerre ouuerte : & qui plus est, chose de grâde commiseration, on les laisse dans ledit vaisseau sans viures, voiles, cables, ancres, & mesme sans leur basteau, pour du tout les rendre plus miserables. En fin ne trouuât plus que prendre & piller pourfuyuent leur route commencee, pour tendre au Bresil. Ils passerent la Zone torride, sous laquelle ils endurerēt grandes chaleurs, & autres incommoditez qui sy treuuent, & ayant seiourné quatre mois entiers sur leur chemin, bien las & cassez d'un si long emprisonnement, arriuerent à la riuere de Collogne, en la terre de l'Amerique Australe partie du Bresil, située comme est dit dessus, ou trouuerent Villeg. fortifié, & remparé dans vne isle eslognée de la terre continente, la portée d'une colœuurine d'un costé & d'autre, selon que la cōmodité du temps, des hommes, & du lieu l'auoyent permis. Car le lieu que iceluy auoit esleu pour fortifier, s'estoit trouué si de-

HISTOIRE

fert & depourueu de tout ce qui est necessaire à vn lieu de fortification, que certes vne puissance Royale eust esté assez empeschée à la rendre commode pour habiter. Celle riuere dans laquelle est située l'isle de Colligny, est autant belle & plaisante qu'aucune autre, aisée & fort commode pour grands vaisseaux: car de toutes mares sans danger, tant la nuit que le iour, lon y peult entrer. L'entree est close de deux hautes pointes, n'ayât plus de demie lieuë de large, & de profond douze brasses d'eau, elle finisue d'as les terres plus de dix grâdes lieuës: ou elle s'estend & amplifie en tel endroit qu'elle a de six à sept lieuës de large, elle est semée de plusieurs isles & isleaux de singuliere beauté. Ils font entendre que c'est la mer mesme qui regorge en & par toute celle terre, & dans icelle descendent des païs loingtains grands & beaux fleuues, tresabondans en toute espeece de poissons dissemblables aux nostres. En la plus prochaine isle de l'entree (comme i'ay dict dessus) Villeg. avec sa compagnie festoit retiré pour faire vn fort, selon la promesse qu'il auoit faicte au Roy Henry. Puis que nous sommes sur ce propos, ie pense qu'il sera bon de declarer par qui, & en quel temps, celle riuere, & consequemment toute la terre à esté descouuerte, à cause que plusieurs eslognez de la marine, ont opinion que ledict Villeg. à esté le premier qui est passé en ces païs là.

Or la verité est, qu'à la descouuerture de la

terre occidentale, qui fut l'an 1497. par Christophle Colon au despens du Roy d'Espaigne, Americ Vespuſe ſoldoyé par le roy de Portugal, fut enuoyé à la partie de midy, ou il recogneut toute la terre du Bresil continente par longue diſtance de chemin, avec les Indes occidentales. Ce temps fut enuiron 1500. Les Portugallois deſirans habiter les plus beaux ports & haures qu'ils trouuoyent en la recognoiſſance de ladiſte terre, erigent vne tour de pierre en la riuere de Colligny qu'ils nommerent pour lors de Ianuario : pour ce que le premier iour dudit mois il y entrerent. En celle tour leſdicts Portugallois auoyent laiſſé quelque nombre de pauures condânez à mort pour permuter avec les habitans naturels, auſſi pour apprédre la lague. Apres qlques annees paffees, iceux ſe porterent ſi mal à l'endroit deſdicts habitans naturels, que par iceux fut la plus grande partie exterminée, ſaccagée, & mangée: les autres ſ'enfuirent en la haute mer dans vn bateau: depuis les ſuſdicts n'y ont oſé habiter, car leur nom y eſt demeuré ſi odieux, que iuſques au iourd'huy ils ont en delices & volupté de manger de la teſte d'un Portugallois. Quelque tēps apres qui fut peult eſtre en l'an 1525. Les marchans François de la ville de Harfleur y enuoyerent leurs nauires pour traicter avec les habitans naturels, deſquels il tirerent du bois de Bresil, des poyures & autres marchandises. Iceux compoſerent entre eux vne alliance qui

HISTOIRE

dure iusques auiourdhuy, depuis l'on a continué tous les ans la nauigation. Pour telles causes Villeg. ne peut estre premier decouureur, ne mesme habitât de celle terre, mais il suffit auoir traité legerement de la description de celledite riuiere, entant qu'elle est necessaire à l'intelligence de ceste histoire, priant celuy qui en desirera scauoir plus amplement, de lire les traictez qui en ont este faicts. Maintennans retournons à la compagnie paruenue au port tant de fois d'iceux desiré. Ils descendent en terre le 7. de Mars 1556. ou ils furent receus de de Villeg. à grande ioye & de tous les siens, faisant demonstration de resiouissance exterieure par tous les moyens qu'ils pouuoient inuenter, pour le nouveau secours qui luy estoit venu heureusement & à souhait. La poudre à canon n'y fut espargnee, ne les feuz de ioye, ne autre chose qu'on obserue ordinairement en tels actes. Les Ministres presentent leurs lettres d'election signees de M. I. Cal. ensemble rendent ample tesmoignage de tous ceux qui estoient passez avec eux. Villeg. ayant leu les lettres fut grandement consolé & resiouy en son entendement, cognoissant que tant de vertueux & honnestes personages, auoyent son entreprise en singuliere recommandation. Il leur declaira apertement, quelle affection l'auoit induit de laisser les plaisirs & delices de France, pour viure priuement en celle terre: ou s'estant veu mal accompagné les annees pas-

sees, auoit supplié messieurs de Geneue de le vouloir secourir & fauoriser. Et d'autant qu'ils auoyent ia demonstré vne partie de leur bonne affection, par le nôbre de gens qui luy estoÿent venus de leur part: iceluy s'en sentoit d'autant plus obligé en leur endroit, & deslors auoit telle confiance, qu'ils continueroÿent veu les bons commencemens qui la apparoiſſoyent de leur bonnè volonté, de quoy il les remercioit tres affectueusement. Au reste quant aux Ministres & à leur compagnie, les pria d'establiſſer la police & discipline de l'Eglise selon la forme de Geneue, à laquelle il promit en plaine assemblée, se submettre & sa compagnie pareillement. Quant au gouuernement ciuil, il esleut dix personnes des plus notables pour le corps du conseil, auquel il presidoit: deuant lesquels tous les differens tant ecclesiastiques que ciuils, estoÿent decidez. Ce voyant les Ministres louent grâdemment le bon propos, & exhortent toute l'assemblée se monſtrer modestes & seruiables en toute raison, puis apres aussi font entendre que pour les mesmes causes qu'ils auoyent ia entendues au parauant, ils auoyent delaisſé la France leur païs naturel, aucuns leurs femmes & enfans, biens & possessions pour iouir du benefice de la predication de l'Euangile, lequel esperoyent avec la grace de Dieu, pouoir là prendre pied & racines, & ſil leur accordoit ce poinct, il ne deuoit doubter qu'avec luy ils estoÿent prests de'ndurer toute extremité &

HISTOIRE

langueur qui se pourroit presenter plustost,
 que l'abandonner. A quoy il feit response qu'il
 vouloit & entendoit que l'Eglise fust policee
 & ordōnee, comme celle de laquelle ils estoient
 partis. Car il auoit des long temps (comme il
 disoit) dedié sa vie & tous ses biens à l'amplifi-
 cation d'icelle: n'ayant plus aucun desir de re-
 tourner en France. Chacun oyant telles parol-
 les receut vn courage merueilleux de s'em-
 ployer en tout ce qu'il estoit appellé, com-
 me les Ministres en leur ministere, lequel ils
 exerçoient par sepmaines pour le soulagement
 l'un de l'autre, à cause qu'il conuenoit prescher
 vne fois tous les iours, & les dimanches deux
 fois. Les artisans & autres selon leur pouuoir,
 auanceroient la fortification à laquelle on les
 employoit comme pauvres castadous, ce qu'ils
 ne refusoient, tant auoyent d'esperoir aux pro-
 messes dudiect Villeg. En ce bon train, aduint
 (qui a esté depuis la source de tout le desordre
 qui s'en est ensuiuy) qu'un nommé Iean Coin-
 tac estudiant de Sorbonne, lequel estoit passé
 en la compagnie des Ministres, d'autant qu'il
 estoit homme docte & lettré: iceluy autrement
 de bon entendement mené d'une ambition &
 fol desir, d'estre estimé plus docte que lesdicts
 Ministres, affectoit l'intendence d'Episcopat
 par dessus iceux, alleguāt qu'elle luy auoit esté
 promise en Frâce. Mais il en fut debouté, com-
 me vn temeraire & impudent, estant depuis mal
 estimé en la compagnie. Il conceut vne haine
 mortelle

mortelle contre lesdicts Ministres, faisant preuve de sa folle en toutes les disputes, & predications, epiloguant rigoureusement pour estre veu quelque chose, à la verité il auoit en apparence extérieure quelque marque de vertu, comme vne promptitude de biē parler, de faire entendre ce qu'il auoit conçu en l'entendement soit en latin ou françois. Outre s'addo-
noit au goust & plaisir d'un chacun, à cause de quoy Villeg. l'acosta & luy presta l'oreille à beaucoup de folles questions, lesquelles il rapportoit en public pour estre veu supérieur, & plus idoine au ministère, que ceux lesquels auoyent esté legitimemēt & par suffrages esleus selon l'ancienne forme de l'Eglise.

Le temps expiré que lon deuoit celebrer la Cene, (car il auoit esté ordonné au conseil que tous les moys elle seroit celebree) Cointac demanda quel appareil on vouloit faire, ou estoyēt les vestemens Sacerdotaux, les vaisseaux dediez & sacrez pour tel vsage, en apres, qu'il estoit cōuenable & necessaire vsfer de pain sans leuain, de mesler l'eau au vin, & autres telles questions. Il confirmoit ses arguments par les anciens, à scauoir Iustin martir, Irenee, Tertuliā, & autres. Les Ministres insistoient surce, d'autant qu'il ny a aucun tesmoinage en la parole de Dieu, ne mesme exemple, partant il conuenoit se resoudre sur ce que nostre Seigneur Iesus & ses Apostres nous auroient laissé par escrit. A quoy contrarier ils eussent este veus plustost rebelles,

HISTOIRE

que vrais enfans. Dauantage lesdicts Ministres remonstrent la promesse qu'on leur auoit faicte, tant en France, qu'en ladicte terre, pour viure selon la reformation qui estoit au lieu, dont il estoient partis. Villeg. s'adioinct à Cointac, & considere les anciens, ausquels il dict auoir plus d'auctorité, qu'aux docteurs modernes. Et d'autât qu'il voyoit que Clemēt prochain des Apostres auoit meslé de l'eau au vin, il insista rigoureusement que ladicte mixtion se deuoit necessairement faire, & qu'elle se feroit, veu qu'il estoit le chef en celle compaignie: car il ne voyoit riē qui l'en peust empescher. Les Ministres & la plus grand' part de l'assemblée, n'estoyent d'aduis que celle mixtion se fait necessairement, & mesmes, qu'ils ne la deuoyent admettre: afin qu'en aucune maniere, celle superstition n'entraist en l'Eglise, qui seroit à l'aduenir cause de grands troubles. Pour ceste cause ils demandoyent que les promesses qui leur auoyent estes faictes, fussent inuiolablement gardees. Ils adioustoyent autres articles, ascauoir que tout le pain qui seroit mis sur la table, lors que le Ministre pronōce les parolles, estoit consacré: & par cōsequent, s'il en restoit quelque chose, demouroit saint: & qu'il le conuenoit reseruer pretieusement, comme saintes reliques iouxte la forme des Eglises de Rome. Ces disputes se feirent deuant l'administration de la Cene, & s'appointerent legieremēt: pour le moins, les parties d'une part & d'autre, fai-

gnoyent estre d'accord : afin que l'vſage de la Cene ne fut retardé à vn autre temps. Villeg. & Cointac voyans qu'ils ne pouuoient gaigner ce poinct des Ministres, que de leur faire confesser que c'estoit chose fort necessaire, & comme dependente du sacrement, que la mixtion de l'eau au vin, ſecretement il commanda au maistre d'hostel d'y meller de l'eau ſelô ce qu'il ſeroit raſſonnable. Les iours precedens aux exhortations & preſches, les Ministres auoyent admonesté vn chacun de ſe ſonder ſoymeſme & ſeſprouuer, premier que de ſe preſenter à ce ſainct banquet : & en particulier, il en feirent tresbien leur deuoir. Or pource que Cointac l'estoit trouué fort eſtrange en diſputes, & en ſes meurs mal reformé, dauantage qu'il auoit confesseé à quelques vns, qu'il tenoit vn benefice en France, l'vn des Ministres le pria de rendre confession de ſa foy publiquement, afin que toute la mauuaſe opinïon qu'on pouuoit auoir de luy, puis apres demourast du tout eſteincte, ce qu'il feit ſur le champ, au grād contentement de tous. Villeg. ſemblablement ce iour rendit publique certificatiō de ſa foy, bien ample & ſaincte, de laquelle chacun ſe trouua fort content. Cointac de rechef irrité par le cōmandement du Ministre, & voyant qu'à luy ſeul on ſeſtoit adreſſé: retient en ſon cœur vne mauuaſe affection. Nonobſtant ce, la Cene fut adminiſtrée à Villeg. Cointac & tous autres qui ſembloyent estre dignes: avec proteſtation

HISTOIRE

d'appoincter tous les troubles & differents qui estoient ia esmeus entre eux.

Peu de iours apres Cointac se complainct priuement à Villeg. de l'iniure qui luy auoit esté faicte par le Ministre en pleine congregation, & renouuelant les questions comme ia assoppies, eux deux cherchèt occasion de calomnier l'institution de l'Eglise: ils conferēt les anciē avec les modernes, & cottent la difference & reduisirent en Catalogue certains articles, qu'ils affermoient estre tresnecessaires à retenir. Et d'autant qu'ils consideroyent que l'Eglise de Geneue les auoit censures, ils la declarent mal gouvernee & mesme administree par heretiques. Toutesfois ils n'admettoyēt tous les poincts de la papauté: en laquelle ils confessoyent auoir de grands abus: pareillement vouloyent retenir ce qu'il leur sembloit bon des Alemans, & de leur fantasie adiouster ou diminuer, ayans affection de faire vne secte nouvelle. Les articles estoient ceux qui s'ensuyuent.

Que le Baptisme se deuoit faire avec du sel, du crachat, & de l'huile.

Le pain de la Cene, estre consacré seulement par la prolation du prestre, sans auoir esgard à la foy du receuant.

Qu'il estoit necessaire porter iceluy pain consacré au malade si le requeroit.

La presence corporelle de Iesus Christ au pain, sans admettre aucune figure. Et autres infinis qui seroyent trop longs à racompter. Des-

quels articles de iour en iour faugmentoyent les disputes fort aigrement. Ce mauuais commencement fut grandement fauorisé de quelques remonstrances faictes par aucuns qui pour lors ne pensoyent que la consequence en fut si grande qu'elle a esté depuis. Lesdicts feirent entendre audiect Villeg. que le bruit estoit grand en France, qu'il estoit passé grand nombre de Lutheriens dans ses nauires, qui pourroyent es-mouuoir le Roy Henry à luy dōner beaucoup d'ennuy, comme proserire tout son bien, retenir ses nauires, empescher qu'hōme ne luy donnast secours. A quoy il considera bien long temps, & pensa que cela se pouuoit faire, par tant delibera d'y pourueoir.

Quelques iours apres on feit deux mariages, ou la plus part des Capitaines, Ministres, & officiers de nauire, & des matelots se trouuerent en grand nombre. Ce iour Richer estoit en sa sepmaine, & auoit en son texte le baptisme de sainct Iehan declarant ce passage, touchant les traditions humaines par lesquelles ce sainct sacremēt a esté corrompu: & certes insista fort longuement, appellans ceux qui auoyent introduits le sel, crachat, & huile, faussaires & mal aduisez. Villeg. (la predication finie) en grande cholere deuant l'assemblee dement Richer, & proteste contre luy que les susdits qui auoyent introduits lesdictes ceremonies estoyent plus gens de bien que ledict Richer & ses semblables, & quād à luy il ne vouloit delaisser ce qui

HISTOIRE

auoit esté ia obserué par plus de 1000. ans, pour s'adioindre à vne nouuelle secte Calvinienne. Beaucoup d'autres iniures & fols propos furēt tenus ce iour d'une part & d'autre. Ledit Villegaig. protesta de là en apres de ne plus assister aux predications & prieres, voire mesmes de ne manger avec eux. Richer desirāt faire entendre les parolles qu'il auoit dictes en preschāt, pour se purger des calomnies que Villeg. & Cointac luy imposoyent, ne peust estre ouy. Toutesfois les plus apparens de la compagnie desplaisans grandement de tels discords, persuaderent aux parties, apres longues remonstrances tant d'une part q̄ d'autre, de traicter quelque bon accord, ce que Villegaig. & Cointac promettent faire, moyennant que les articles mis en contention seroyent reduicts en catalogue, & enuoyez aux Eglises de France, & d'Allemagne pour en decider: & pour ce faire plus seurement le plus ieune Ministre dict Chartier, fut esleu pour les porter. Ceste fraude fut controuuee pour s'en defaire, comme ledit Villeg. a depuis cōfessé. Ce temps pendant Richer qui demeueroit, auroit liberté de prescher par telle condition qu'il s'abstiendroīt d'vser des sacremēts & de parler aucune chose cōtre les articles mis en contētion.

Combien que telles conditions semblaissent iniques & fort preiudiciables à l'Eglise, neantmoins pour acheter la paix, toute la congregation les receut, esperant que les dessusdicts gaderoyent inuiolemēt la resolution qui viē-

droit des Eglises tant de Frâce que de Souisse. Mais ils auoyent autremét resolu entre eux, car ils entendoyent ne receuoir aucune chose, qui fut decidee de la part desdites Eglises, seulemēt de la Sorbonne de Paris. Villeg. se voit en ce differer aucunement contrainct, & empesché, attendu que les nauires qui auoyent apporté lesdits passagers estoyent encores là prest à partir, fil eust empesché tout incontinent (cōme puis apres il a faict) de ne prescher. Par sa promesse il deuoit renuoyer toute ladicte compagnie en paix, comme ils estoyent venuz, qui luy fust tourné non seulement à deshonneur, mais aussi à son grand defauantage : car il fust demouré seul, en proye aux habitans naturels & Portugallois. Pour couvrir son mauuais vouloir, faisoit entendre à vn chacun, qu'il ne demandoit que le repos & vnion de l'Eglise : pareillement pour ne perdre la bonne reputation qu'il auoit acquise en France, par lettres il faict entendre à vn chacun, qu'il s'oblige de tenir la resolution des poincts, d'ont ils festoyent trouues en contention.

En attendant le departemēt des nauires pour confermer l'alliance & parfaicte amitié entre Villeg. & Cointac, cestuy samourache d'une ieune fille de Rouen, qui auoit succedé à quelque bien, pour la mort d'un sien oncle decédé audict lieu du Bresil : il la demande en mariage, qui luy fust accordee avec grādes promesses aduantageuses de ne le laisser iamais en necessité.

HISTOIRE

Ledit Cointac fut espousé en l'Eglise par Richer, bien tost apres les nauires departent du Bresil, pour retourner en France, dans l'un desquel's, Chartier & quelques autres s'embarquét, chargez des articles susdicts, desquels ils deuoyent enuoyer la respõce dans six mois apres estre arriuez en Frãce. Villeg. & Cointac voyât q' l'esperoir de retourner à ceux qui restoiét avec luy, leur estoit totalement osté, il confessa publiquement qu'il ne tiendroît aucune resolution, si elle n'estoit issue de la Sorbonne. Et avec ce adiousté beaucoup d'autres articles, auxquels Cointac ne se trouue accordant comme en la transubstantiation du pain de la Cene, inuocation des sainct's, priere pour les mors, purgatoire, & le sacrifice de la messe: deslors aussi Cointac se desfia dudit Villeg. parce qu'il ne luy tenoit les promesses qu'il luy auoit faictes, le labeur des pouures artisans saugmentoît, n'ayant aucun esgard à l'extreme famine qu'ils enduroyét, quelques vns desdicts artisans voulurent remõstrer leurs raisons, mais ils en furent deboutez si rudement, & avec si grãdes menaces, q' depuis ils n'osoyent ouurir la bouche pour en parler: seulémēt ils se retiroyét vers le Pont & Richer sous la foy desquels ils estoient passez en celle terre: lesquels se voyans totalement abusez en Villeg. deploroient leur condition miserable. Ledit Villeg. desdaignoit les predicatiõs de Richer, tãtost voulant qu'il preschast d'un, tãtost d'autre: ce que nõobstât, ne peut iamais obtenir

d'icelluy. Parquoy il sen absente, & quelque partie de sa compaignie: car la plus grãde partie de l'assemblee trouuoit si mauuais ce qu'il auoit ia suscit  , que peu de gens auoy  t opinion q   les affaires de la religi   par apres se portass  t bien.

Il ne fera hors de propos de racompter vn faict qui incontinent suruint, les nauires parties de ceux de la compaignie de Geneue. Il y auoit vn nomm   le Thoret homme de bon entendement, ayant faict prof  ssion des armes en Piemont par vn long t  ps. A ceste cause Villeg. le posa capitaine de sa forteresse    la premiere distributi   de ses estats. Il luy porta quelque t  ps bonne amiti  , mais apres auoir cogneu qu'il ne vouloit fl  chir de son cost  , autant qu'il l'auoit aim  , autant le desaima: &    petite occasion luy donna beaucoup d'  nuis. Le faict est tel. Quelques sauuages estans venus au fort, pour receuoir payement de q  lques esclauues qui'ils auoy  t vendu audict Villeg, furent enuoy  s au receueur des marchandises venu de Paris en la compaignie susdicte, qui s'appelloit la Faucille, duquel, comme les sauuages ne pouuoient auoir rais  , de rechef signifi  t    Villeg. qu'ils se vouloyent retirer en leurs villages, part  t qu'il leur feist deliurer leur payem  t. Villeg. donna la charge audit Thoret, leql c  me il cuidoit rem  strer audit receueur qu'il faisoit mal de se faire chape  ner pour si peu de chose, ils entrent tousdeux en cholere telle, q   ledict Thoret prouoqu   par les resp  ses de la Faucille, luy donne vn desm  ty.

HISTOIRE

Or le conseil auoit faict vne ordonnāce que nul n'eust à desmetir plus grand que soy, ou son cōpaignō, à peine de faire reparatiō d'hōneur vn genoil en terre, le bōnet au poin, & suspēdu de son office & estat, si aucū en auoit, pour 3. mois.

Villeg. & Cointac ayāt ouy le desmenty prouocquent ledict receueur (qui autremēt, estoit prest de se reconcilier) de demander reparation d'honneur selon l'ordonance. Ils luy formēt fa complainte, & au iour du conseil font appeller ledict Thoret, qui trouuoit estrange que ledict Villeg. se formalisoit si auant d'une chose que luy mesme deuoit composer priuēmēt, attendu qu'elle estoit prouenue pour son seruice. Et neantmoins ledict Villeg. auoit le faict si affecté qu'il sembloit estre iuge & partie. Nonobstant Thoret se presente au cōseil, ou il cōfesse auoir donné se desmenty, lequel il vouloit maintenir estre bon: entāt qu'il auoit esté par trop prouocqué par ledict receueur: sur ce requeroit ledict Thoret que l'ordonnāce fut sans passiō cōsiderée, à laquelle il se submettoit. Aucū du cōseil estoiet d'aduis que ce differēt fut appointé par deux arbitres: car ils trouuoiet tous les deux en faute, tāt celuy qui auoit dōné le desmenty, que celuy qui l'auoit prouocqué par iniures, & propos deshōnestes. Leurs aduis estoit que l'ordonnāce se deuoit exposer plus amplement, afin que si les deux estoient coupables, ils receussent les mesmes peines cōtenues en ladicte ordonnāce. Villeg. & Cointac n'approuuēt tel aduis, ains au

contraire insistent sur l'ordonnance, laquelle devoit auoir lieu, en tāt que le defendeur confessoit l'iniure: & combien que la pluralité de voix conclud qu'ils se deuoyent recōcilier ensemble par arbitres, nonobstant ce Villeg. pronōce que ledict Thoret seroit condāné aux peines cōteues en l'ordonnance: à quoy à grādes difficultés & prieres se condescendit ledict Thoret hōme vaillāt & adextre aux armes: cognoissant que le iugement estoit faict par ses propres ennemys. Toutesfois il obeit à la priere de Richer, & du Pont, qui le prierēt de prēdre patiēment le tort qu'on luy faisoit. Ayant satisfait à tout ce que ses ennemis vouloyēt, craignāt troubler l'Eglise fut suspēdu de sa capitainerie pour quelq̄ tēps pendāt lequel Villeg. & Cointac se mocquoyēt de la patiēce de ceux de Geneue, lesquels ils appelloyent pusilānimes: & se vantoyēt, qu'ils auroyēt faict faire amēde honorable audict Thoret, & prenoyēt ce cōme note & marque d'infamie. Laquelle mocquerie & indignation ledict Thoret porta si impatiēment, que d'un grād desolaisir s'aduentura de passer vn bras de mer de deux lieuës, le plus secretelement qu'il peut, sur trois pieces de bois liees ensemble: pour trouuer passage en vn nauire Breton, qui estoit à vn port distant de la trente lieuës, ou il fut fort bien recueilly & receu du Capitaine. De la en apres Villegaig. voyant auoir acquis vn tesmognage de cruauté, poursuit le reste de ce qu'il estoit mettre à execution, si l'heur le fauorisoit

cōme il auoit commenc  : Car la grande modestie & patience des pauvres personnes accreut tellement l'audace de son c  ur, que plus il ne pensoit que ruiner, mesler, & renuerser dessus dessous tout l'ordre Ecclesiastique & politique, lesquels luy mesme auoit en vne si sainte affection erig  , estably, & confirm  .

Premierement il declare le c  seil nul, disposant des affaires communes sel   les desirs de son c  ur. Il faict inhibiti  s & defeneses    Richer de ne prescher plus, ne de s'assembler pour prier, & ledict Richer ne changeoit les prieres mal fondees comme il disoit. Certainement il esperoit les reduire en telle extremit  , qu'ils se consentiroient    introduire vne nouuelle religion forgee en son cerueau. La desolation estoit grande en la compaignie pour les troubles esmeus, & mesmes en vn temps auquel il n'y auoit aucun moyen de retourner en France. Souu  tesfois ils supplient ledict Villeg. de permettre que ceux de leur compaignee se peussent assembler librement attendant la venu   des nauires, pour ce qu'en saine conscience ils ne se pouuoient retirer avec les sauages du tout ignorans de la religion Chrestienne. Ce qu'oncques ils ne peurent obtenir dudit Villeg. & mesmes leur d  nia passage sur ses nauires, les reput  s si miserables que la mer ne les pourroit soustenir qu'incontinent ne fussent engloutis des vndes, & cause de mettre les nauires en perdition. Si oncques pauvres personnes fur  t en perplexit   ceux-cy certes y

estoyent bien auant fourrez: car de toutes leurs
requestes plus que raisonnables, iamais on ne
leur en voulut octroyer vne seule.

Mais pendant leurs altercations, arriua vn
nauiere François de la ville du Haure de grace, nō
de ceux dudiēt Villeg. ne de ses alliez. Le capi-
taine duquel se monstra assez fauorable au Pōt
& à Richer, & avec iceluy cōposèrent moyen-
nant la somme de cent escus pour seize person-
nes, de laquelle somme se faisoit soluable lediēt
le Pont pour tous les autres. Il restoit aussi d'ob-
tenir leur passe-port & congé, car autremēt le-
dict capitaine ne l'eust fait. Villegaig, ayāt en-
tendu que le passage estoit accordé dans le na-
uiere nouuellement venu, fut grandement indi-
gné contre lediēt capitaine, le voulant empe-
cher de charger son nauiere des cōmoditez des
sauuages: mais lesdicts sauuages auoyent ia pro-
mis audit capitaine & officiers, de luy fournir
ce qu'il demandoit. Villegaig. refusa le conge q̃
leur demandoyent le Pont & Richer, alleguant
qu'ils auoyent promis de luy tenir compagnie,
iufques à la venue de ses nauieres, ce qu'on luy
accorda estre vray, si de sa part il n'eust violé ses
premieres p̃messes, leur ayant cōtre sa foy, fait
defence de ne prescher, ne mesme prier Dieu en
compagnie: qui estoit les priuer du plus grand
bien qu'ils eussent sceu souhaitter: considéré
aussi que les iours passez il leur auoit tenu des
termes si rigoureux, tendant du tout à les exter-
miner, ils auoyent esleu vn moyen fort propre

HISTOIRE

pour luy & pour eux par le nauire qui estoit nouuellemēt arriué. D'auantage alleguēt qu'ils trouuent fort estrāge que les iours passez il les vouloit chasser, tost apres les retenir: en fin conclurent avec luy qu'ils s'en vouloyēt retirer en France, congé ou non: parquoy qu'il y aduifast, & vserēt de parolles rudes, par lesquelles ils dedclairoyent que d'autant qu'il auoit faussé sa foy, & apostatisé de la religion, ne le cognoissoient plus pour leur souuerain seigneur: mais pour tyrant & ennemy de la Republique. Villeg. oyant parler si audacieusement leur donne cōgé en telle forme qu'ils voulurēt, & leur enjoinct de sortir de son isle le plus tost qu'il leur seroit possible. Au departir il n'y eust coffre, malle, ne paquet, qu'il ne visitast, cherchant occasion de les surprēdre en larcin. Les artisans auoyēt apporté qlques vstils de leur mestier, semblablement le Ministre & le Pōt liures pour leur particulier estude. Villeg. raut & saisit le tout, disant qu'il luy appartenoit, cōme estat achapté de son argēt, & selon vne ordonnāce qui auoit esté faicte au conseil lors que le tout estoit en son entier. Tout le bagage ne se peust trāsporter dans vne barque à vne fois: pourtant deux demeurerent attendant le second voyage du basteau, leurs besongnes estās sur la greue. L'un des deux estoit tourneur, l'autre menuisier. Villeg. visite les besongnes du tourneur, ou il trouua qlques vaisseaux & coupes tournees de bois d'hebene, lesquelles ce pauvre hōme (qui auoit

large d'enfans) auoit faictes les iours qu'il ne
besongnoit point pour ledict Villeg. afin d'en
tirer quelque piece d'argent estant arriué en
France. Côme iceluy Villegaignon ne pouuât
plus contenir la rage dont il estoit transporté,
il y imposa qu'il estoit larron, d'auoir faict tels
linceux de son bois, & leua deux ou trois fois
le poing pour le frapper. Toutesfois pource q
quelqu vn de ses familiers l'apperceut, il se con-
tent pour celle fois : neantmoins il se vengea sur
les coupes lesqelles il cassa & froissa toutes aux
pieds, blasphemant & despitant le nō de Dieu.
Estant reuenu à luy & sa cholere passée, eut sou-
uenance que le tort qu'il auoit faict à ce pauvre
homme estoit fort grād, & seroit vn argumēt à la
posterité d'un cruel & barbare faict, & tesmoi-
nage aux autres de la cōpagnie, q si luy eust cuidé
être le pl^s fort, il les eust to^t fait passer au fil de
l'espee. Il iugea q la memoire de ce grief seroit
teinte si luy faisoit restitution de qlque chose au
turneur pour le dōmage qu'il luy auoit faict,
commāda à celuy qui la porta, de l'excuser.
De tous ces troubles & mutations les gētils-
hommes familiers & seruiteurs dudit Villeg. furēt
adēmēt contristez, attendu q la plus part d'i-
eux auoyēt esté par ledit Villeg. catechisez, &
instruits la premiere & secōde annee: & avec les-
quels il auoit resistē à tāt de cōtrarietez q se pre-
sentoient au cōmēcemēt: lesqels aussi estoient tes-
moins des premieres facheries, rebellions, & cō-
trariations desquelles le seigūr l'auoit garanty.

HISTOIRE

Iceluy Villegaig. les voyât affectez à l'opinion de Richer, s'estudie pour les dissuader de ne suivre l'heresie des modernes, qui est totalement repugnante (comme il disoit) aux traditions des premiers peres, lesquels nous auoyent delaissee vne forme selon les preceptes des Apostres. Premierement par douces parolles & gratieuses les cuida rendre à sa deuotion, puis voyât qu'il n'aduançoit beaucoup, vsa de grâdes menaces & mauuais traictemēt aux vns, aux autres commission d'aller descouurir des terres bien loing de là. En fin il n'oublia rien pour les diuertir de la bonne opinion qu'ils auoyent conçue, esperāt obtenir par rigueur, ce qu'il n'auoit peu par douceur & amitié.

Le lieu ou se retira la compagnie de le Pont & Richer estoit en terre cōtiente, distante du fort de Colligny demie lieuë, au village que les moys precedens auoyent construiēt quelques pauvres François, que Villeg. auoit chassé de son isle, comme bouches inutiles. Entre lesquels estoit Cointac, qui ia s'aperceuoit du mal prouenu de son ambitio: car du tout estoit delaissee de celuy duquel il esperoit receuoir grande courtoisie & honnestete: deiecté en terre avec les sauuages, comme personne de nulle valcur. Il iecte souspirs, regrets, & deteste le iour & heure que iamais auoit eu cognoissance de Villeg. Le Pont, Richer & leur compagnie viuoyent des viures que les naturels habitans leur apportoyent: comme racines, fruiets, pois-
son

sons, & quelques legumes qu'ils acheptoÿent de leurs chemises & vestemens, à cause qu'ils n'auoyent aucunes marchandises, ne moyen d'en recouurer : & ce en attendant que leur nauire fut prest.

D'autrepart Villegaig. voulant empescher le capitaine du nauire de ne passer les susdits, il les accuse de grâds & enormes crimes tant aux officiers, qu'à quelques matelots, qu'il voyoit iamurmurer. Telles calomnies esmeurent vne sedition entre lesdicts officiers & matelots : Les officiers vouloyent tenir leur promesse, considéré qu'il leur en prouenoit vne grande somme de deniers, les matelots au contraire, qui ne participoyent à icelle, resistoyent de tout leur pouuoir.

Villeg. ce temps pendant, voyât que son entreprinse peu s'aduançoit, & qu'en vain trauailloit de reuoluer ce qu'il auoit planté en ses seruiteurs, cherche les occasions d'executer vne mauuaise volonté, pour donner exemple aux autres de ne demourer trop pertinax en leurs opiniôs. Il s'adresse à vn sien maistre d'hostel qui l'auoit seruy depuis le iour de son embarquement, & en ses facheuses fortunes tresfidellemēt surue nu: il cherche beaucoup de petites choses sur son estat, ausquelles ledit maistre d'hostel satisfaict suffisamment: luy respondant le plus gracieusement qu'il peut, le supplia d'autāt qu'il cognoistoit que son seruice ne luy estoit agreable, aussi qu'il n'y auoit aucun reste d'Eglise, de luy don-

HISTOIRE

ner congé de se retirer en Frâce avec les autres: ce qu'il differe fort longuement, le menaçât de luy faire donner les estruieres, ou les chaines aux pieds: en fin ennuyé des requestes ordinaires dudit maistre d'hostel, le iecta hors de son fort rigoreusement, sans auoir esgard à trois années de son seruice: & qui plus est, n'eust hôte de luy oster quelqs vestemens qu'il luy auoit donné, estât à son seruice. Huit iours apres, ce luy qui auoit esté posé en la place du susdict, à cause q'l reprenoit ceux qui iuroyēt & blasphemoyent, & s'employoit de tout son pouuoir à reformer la vie dissolue des domestiques dudit Villeg. sur lesquels il auoit auctōrité, il fut soudainement accusé d'estre vn Ministre, & outre ce qu'il euita vn nombre infiny de coups de bastō, ou les chaines de fer, endura beaucoup d'in iures & mauuais traictemens, perdit beaucoup de ses besongnes, & fut chassé bien rudement: lequel se retira avec le Pont & autres.

Je reciteray encores vn autre acte, autāt vertueux que les autres. Il auoit au commencement mené avec luy plusieurs personnes de labeur à ses gages pour le tēps de deux ans, dans lequel plusieurs moururent, accablez de labeur, & attēuez de famine & lāgueur: autres desquels la nature estoit plus robuste, resisterēt mieux ausdits assaux, cōbien qu'vn iour attendât la fin de leur terme leur semblast vn an entier, entāt que sans relache immoderement ils trauiilloyēt, ne mesmes sans estre substātez q̄ d'vne farine de laquelle j'ay parlé cy dessus, encores n'en auoyēt

ils à la quatriesme partie de ce qu'il cōuenoit à substantier nature : avec ce, leur breuuage estoit d'une eau puante & infaiete, d'une salle cisterne plustost poison au corps humain, que nourriture. Vn de ceste compagnie ne pouuât plus supporter la necessité, pria Villeg. de le laisser aller viure avec les sauuages, ce qu'il luy accorda, moyennât qu'il quitteroit ses gages, & de ce en passeroit acte deuant le notaire. A quoy se consentit pour obtenir liberté: ayât seiourné qlque tēps avec les sauuages, dōne tous ses vestemens pour viure, quād il n'eust plus rien q̄ la chemise, lesdits sauuages le chassent ne luy dōnant plus q̄ viure. Ce pauvre fut reduict en si grāde extremité qu'il mangeoit l'herbe, & toute sorte de fruits indifferēment, sans cognoistre ce qui luy estoit profitable ou cōtraire: en ceste grāde langueur manda plusieurs fois à Villeg. qu'il print cōpasion de luy pour l'hōneur de Dieu, mais iamais n'en eust responce. vn matin on le trouua mort de faim sous vn arbre.

Il y a infinis autres aetes deshonestes, qu'un chacū cognoist à l'œil. Je passe outre, trētre patures François qu'il retiēt pour esclaves, desquels aucuns sont mariez en Frāce avec charge d'enfans qui crient de iour en iour à la faim, les femmes cōtrainctes d'estre paillardes par lōgue détention de leurs maris. C'est pitié de veoir & ouyr en Normādie les plaintes des peres, meres, femmes, & enfans, qui crient & demandent vengeance contre ledict Villeg.

HISTOIRE

Pour retourner à nostre propos, ceux de terre viuoyēt en grande destresse, tant pour le defaut de marchandise, que pour le long seiour qui leur conuenoit faire attendant leur nauire. Et d'abōdant les matelots leur signifient qu'ils ne pouuoient passer s'ils ne faisoient prouision chacun de deux boisseaux de farine, qui leur fut vn ennuy bien grand, considéré qu'ils n'auoyēt moyen d'en achepter, & mesmes qu'il y en auoit grande necessité en la terre: nonobstant ce, chacun essaye de dōner ce qui leur restoit d'habillemens, pour satisfaire à la requeste des matelots, car leur affection estoit si grande de sortir de celle facheuse seruitude, que volontiers ils se fussent obligez à toutes conditions, voire presques impossibles.

Comme ces choses se passoyent, ceux qui alloient de la part de Villeg. à la cōpagnie de le Pont, rapportoyēt des propos bien legers, ascauoir que Villeg. estoit grandement desplaisant qu'il n'auoit sacrifié tous les seize, & mesmes adioustoit, que s'ils tomboyēt encores vne fois en sa main, qu'il leur feroit bien sentir. D'autres semblablement rapportoyent de la part de le Pont & Richer qu'ils blasmoient leur pusillanimité d'auoir comporté si grādes iniures d'un tyrāt, lequel on ne deuoit laisser regner nō plus qu'une peste: en apres adioustoient lesdicts faux rapporteurs, que les susdicts passagers se van-toient de retourner bien accompagnez & ordōnez pour le chasser luy & ses cōplices. Cer-

tainement la plus grande partie estoit controu-
uee, & telles pestes sont tresdangereuses aux re-
publiques & gouuernemēt des Royaumes: car
par iceux elles sont destruićtes & desolees. Les
sufdits rapporteurs en aigrissoyent par trop les
deux parties, car il y adioustoient foy, comme
si ce eust esté vne chose bien verifiee.

Or puis q̃ Richer & le Pont s'en retournoyēt
en France, Villeg. pensa de preuenir à la verité
que rapporteroyēt les sufdits estans de retour,
& que la bonne renommee qu'il auoit acquise
les annees passees, en vn instāt seroit supprimee;
s'aduisa de faire vn recueil de certains poinćts
qu'auoit preschez Richer, & à iceux faire respō
se pour cōtēter les Papistes, puis qu'il se voyoit
defauorisé de l'autrepart. Et attendu qu'il n'e-
stoit bien memoratif du tout, il instruit vn sien
familier (qui par grandes menaces s'estoit reuol-
té avec ledict Villeg.) & luy donne commissiō
de scauoir de Richer quelle estoit son opiniō
touchant le sacrement & autres articles, que le-
dit personnage proposā, faignāt auoir desir d'e-
stre enseigné: mesmement sur certains poinćts
desquels il n'estoit bien resolu, consideré qu'ils
estoyent prests de leur departement. Richer ne
fit scrupule de luy dire de bouche ce qui luy
en sembloit. le personnage faict registre de tou-
tes les responses, & sans les cōmuniquer audict
Richer, les presente à son maistre qui les a épeu-
chez & calomniez comme bon luy a semblé. Il
est certain que si Richer eust esté aduertý que

HISTOIRE

Villg. demandoit son opinion pour y respõdre, il l'eust redigé par escript luy mesme avec meil leur ordre, & doctrine plus solide, qu'elle n'est inferée au liure dudiect Villegaignon.

En ce mesme temps, cõme lediẽt Villg. preueust que beaucoup de sa compagnie le pourroyent laisser pour le mauuais traictement qu'il leur faisoit, aussi pour la mutation de la religiõ, iugea qu'il seroit bien à propos de les eslõgner les vns des autres, en enuoyant les vns dans vn nauire en la riuiere de Plate, tendant au pol Antartique plus aual 500. lieuës : dans lequel posa dixhuit persõnes, & deux pages pour les seruir. Il auoit posé Capitaine vn sien fidele seruiteur, & pour Maistre vn marinier qui auoit esté retenu du dernier voyage, addõné selõ la cõplexiõ des mariniers, à to^e vices, & ne faut croire qu'il fut de la partie de du Pont & du Ministre : mais hõme voluptueux, n'ayant aucune craincte de Dieu. Celle decouuerture se faisoit tãt pour faire absenter la cõpagnie afin qu'elle ne se peust adioindre avec les autres (cõme il auoit opiniõ) que pour chercher qlque mine d'or ou d'argent, pretendan par tel moyen, gratifier le roy Henry. Le iour precedent qu'ils deuoyent partir, il fut denõcé au Capitaine que le Maistre du nauire auoit violé vn sien parent, ieune enfant: ce faict execrable trouble lediẽt Capitaine & son equipage merueilleusement, consideré que c'estoit sur leur partement. Toutesfois lediẽt Capitaine ayant interrogué lediẽt marinier, lequel

ne voulut confesser son crime, l'enuoye à Richer lequel estoit tousiours Ministre, nonobstant que Villegaignon luy eust donné congé: car il ne fust iamais déposé. Le Ministre denonce au marinier la grandeur de son peché, & le iuste iugement de Dieu sur ceux qui commettent tels vices. Le marinier apprehendant le iugement de Dieu, tombe en grande fantasie de desespoir, se voulât ietter en mer, ou perdre malheureusement sa vie: declarant exterieurement qu'il estoit desplaisant d'auoir faict & commis tel acte. Richer fut d'aduis, voyant sa repentance que le Capitaine le pourroit mener au voyage, le menaçant fort de iour en iour de la mort, s'il ne se declaroit & mōstroit estre vrayement desplaisant, de tel faict. Par-tant le lendemain le Capitaine part avec le Maistre du nauire, attendu aussi qu'il n'y auoit que luy qui eust cognoissance des maneures & pilotages dudit nauire. Quand à ce qu'on a voulu dire que ledict Richer luy auoit donné l'absolution pour vn baril de poyure, il appert du contraire, par ce qu'il a esté prouué: car ledict marinier estant reuenu de son voyage, & souffrant la mort, a déclaré deuant ledict Villegaignon & plus de cinquante autres personnes dignes de foy, qu'il n'estoit point vray: mais bien est vray que quinze iours au parauant qu'il fut accusé dudit faict, il auoit vendu audit du Pont & Richer, vn caque de poyure

HISTOIRE

qui luy auoyent tresbien payé voire plus qu'il ne valloit : les tesmoings sont encores la plus part en vie, & aucuns en France.

Le capitaine du nauire des passagers ayant chargé son vaisseau de toutes les commoditez qu'il peust recouurer, faict embarquer tous ses gens avec le Pont, Richer, & autres qui estoient au nombre de seize. Ledit nauire appareillé faict voile de la riuere de Colligny pour se mettre en mer, au grand desplaisir & mescontentement de Villeg. & d'aucun mariniers lesquels auoyent esté sollicités pour empescher ledit retour: ou pour le moins leur donner tel ennuy, & par le chemin, & en Frâce, qu'il en peust estre memoire de la à l'ong temps. Les susdits matelots estoient simples manouuriers dás ledit vaisseau, qui ne participoyent au profit & rapport du nauire, partant empeschoyent que lesdits passagers s'embarquassent : attendu le peu de viures qui restoit pour vn si long passage.

On disoit que Villeg. en auoit pratiqué cinq des plus vitieux, ausquels auoit promis grands aduantages, pourueu qu'estans arriuez en Frâce ils liurassent le Pôt & Richer à la iustice: ce qui a esté verifié depuis. Ce nauire ayât prins la haute mer vingt cinq ou vingt six lieues, commença à charger beaucoup d'eau (ou pour auoir esté trop chargé, ou de vieillesse) en telle abonce, qu'vn chacún eut grád peur & craincte de mort, mesmement les mariniers qui trauailloyent iour & nuict à espuiser ladicte eau perdoient cou-

rage, cōsiderant qu'ils ne la pouuoÿēt espuiser. Le capitaine & officiers, mesmes les passagers se trouuent si esperdus, qu'ils se souhaitoyēt estre encores en la terre du Bresil. D'auēture (selon la stume) on trainnoit vne barque arriere la nef. Les matelots la nuiēt la penserent surprendre pour se sauuer en terre, n'ayans grand espoir au nauire qui s'emplissoit d'eau: mais le capitaine & officiers en estans aduertis y donnerent tel ordre, que les mariniers ne mirent à execution le mauuais acte qu'ils auoyent proposé. A cest aduenture suruint vn merueilleux accident du regorgement d'eau, dās la soute au pain biscuit, la plus grand part de leur biscuit fut perdu par le degoust de ladicte eau, qui descouloit dessus: ce qui débaucha grandement l'équipage autant ou plus que le reste: la pluspart des passagers voyant les matelots débauches, se vouloyent retirer en terre, demandans au capitaine la barque que le nauire trainnoit en poupe: ce qu'il leur fust refusé par ledict Capitaine, attendu qu'il eust esté trop preiudiciable, si lesdicts passagers s'en fussent retournez. Ledict Capitaine ayant entendu par ceux qui travailloyent à trouuer le cours de l'eau, qu'il se pourroit estācher, seulemēt, il deuoit renvoyer vne partie des passagers, pour faire place aux autres. Et comme le Pōt & Richer & quelques autres estoient prest à se mettre dans la barque, ledict capitaine les retint, leur donnāt bon courage, que le tout se porteroit mieux qu'ō espe-

HISTOIRE MEMORABLE.

roit. Toutesfois il y en auoit d'autres desdicts passagers, qu'i s'en voulussent retourner, volontiers leur donneroit ladicte barque, veu que les viures qui restoyent, ne pouuoient satisfaire à tant de personues pour vn si long voyage.

Du nombre desdicts passagers, se trouuerent cinq personnes d'vn mesme vouloir, lesquels accepterent l'offre dudit capitaine contre le voulloir de tous leurs cōpagnons, qui preueoyēt bien que Villeg. leur pourroit faire quelque desplaisir. Nonobstant lesdicts cinq personages, estimoyent estre bien recuillis, considéré qu'il n'auoyent aucunement offensé ledict Villeg. mais faict tout plaisir & seruice. Parce ayant prins congé de leurs compagnons & amis, avec grand souspirs & regrets, s'enbarquent dans le bateau, se recommandant en la garde de Dieu, les vns les autres, tant ceux du nauire qui passoyent en France, que ceux de la barque, qui retournoient en la terre du Bresil.

Fin de la premiere partie.

30

SECONDE PARTIE DE

L'HISTOIRE DES CHOSSES

aduenues en la-dicte terre du

Bresil, sous le gouuerne-

ment dudit Nicolas

de Villegaignon.



N chacunpeult entendre par l'histoire precedente, sur qui le blasme du desordre aduenu en l'Eglise du Bresil, redóde, si le Pont, Richer, & les autres passagers saignoyent se retirer en France,

veu le mauuais traictemét qu'ils auoyent receu. Dauantage si ce sont choses controuuees, que leur nauiere fust en si grand peril qu'ils le iugeoyent: ceux qui y estoyent en peuuent rédre tesmoignage. On à bien entendu, que ledict nauire fust presques six mois entiers à repasser du Bresil en France: sur le voyage, lesdicts passagers furét persecutéz de si extreme famine, que grand nombre de matelots, & des plus vitiex (comme Dieu le voulut) morurent de faim: les autres si fort attenués de lagueur & de ieusne, que s'ils eussent encores esté deux iours dauantage sur mer, ils estoyent tous en danger de perir. Il est certain que lesdicts passagers ont mangé du cuir (contraincts par famine) & autres choses pleines d'horreur à racompter. Partant il est à croire que si les cinq personnes qui se retirerent dans vn basseau eussent'pásé

HISTOIRE

avec les autres, le tout fut demouré en tresgrand danger de mort. Et pource que ce liure contiét la mort d'aucús d'iceux, ausquels Villegaignon a voulu imposer le crime de trahison, comme estans enuoyéz par le Pont & Richer pour espies, iay voulu commencer ce Second liure du departement de leur nauire pour retourner en la terre du Bresil, afin que tout le monde iuge si ce que dict ledict Villeg. est croyable ou nō.

L'ors que ceux du basseau se departirent du nauire, ils pouuoient estre loing de terre dix-huict ou vingt lieuës. Cest adieu fut fort grief aux vns & aux autres: mais le peril qui estoit presques égal tant d'une part que d'autre, cau- soit ceste griefue departie. Or ceux qui entrerét dans le bateau pour retouner au Bresil, estoient totalement ignorans de la nauigation, pource qu'ils n'auoyent hanté la mer, que depuis qu'ils estoient passés de France en ladicte terre du Bresil. Et à peine entendoient-ils quelle part il faillloit mettre la proue de ladicte barque, & icelle conduire pour parueuir à quelque port. Dauantage, ladicte barque n'auoit ne mats, voiles, cordaiges, n'autres appareilleures necessaires à la nauigation: car quand ils departirent de leur nauire, chacú estoit si empesché à chercher les moyens pour estancher l'eau, qu'on ne leur peut donner ce qui leur estoit necessaire, & eux mesmes estoient si esperdus, qu'ils n'auoyent souuenance de ce qui leur estoit propre. Les plus aduisés d'entre eux planterent vn auiron

pour vn mats : & au lieu d'une Heune ils ioin-
gnirēt deux arcs ensemble: de leurs chemises ils
firent vne voile, de leurs ceintures, les escoutes
boulines & touēts qui sont cordaiges à ce ne-
cessaires. Ils rament quatre iours entiers, la mer
estāt calme & bonasse. Le cinquiesme sur le soir,
comme ils pensoyēt aborder en terre, l'air s'ob-
scurecit de noire nue, & d'iceluy proceda vn
tourbillon de vent furieux à merueilles, avec
grand' pluye & tonnerre, qui esmeut la mer en
vn instant, rendant les vagues fort espouuenta-
bles, & en ce fascheux temps ils se deuoyent de
leur route, perdent leur gouuernail, & sont tran-
sportez errans çà & là sans oser monter vn pied
de leur voile. La nuit suruenant la borasque
continue de plus en plus. Ils passent par des de-
stroicts entre des rochers & tresdangereux pas-
sages, ou en plain iour, les pilotes eussent e-
stés biē empêchés: en fin sont deietés par la vio-
lence de la mer sur le riuage, à couuert d'une
montaigne haulte. Le iour estant venu, ils des-
cendent en terre pour chercher de l'eau douce,
ou quelques fruiets à manger, mais la terre e-
stoit si sterile, qu'apres la tempeste passée, ils fu-
rent contraincts de partir de là, & aller quatre
lieuës plus auant: ou ils trouuerent de leau dou-
ce ayant seiourné la 4. iours pour se rafraichir.

Il suruint quelque nombre des habitans na-
turels, qui monstroyent asses bonne careffe aux
pauvres François: toutesfois les voyant en ne-
cessité de viures, leur vendoyēt bien cher quel-

HISTOIRE

ques racines & farines pource qu'ils font curieux des habillemens des François. Au reste ils conuenoyent si bien avec les nostres, qu'ils eussent tresgrandement désiré qu'iceux eussent là faiët lōg seiour. Ce que les nostres ne pouuoyēt faire, tant pour l'importunité desdicts habitans, que pour le regret qu'ils auoyent d'estre priués de la compagnie des François. Partant delibererent se retirer avec les Chrestiens, & gens de mēme langaige. Principalement ceux qui estoeyēt mal disposez ne pouuoyent recouurer santé, conuersans longuement avec lesdicts Bresiliens; exempts de toute honnesteté Chrestienne. Aucuns comme les plus sains, n'estoyēt de cest aduis, preuoyans que Villegaignon les pourroit maltraicter, pour le mauuais vouloir qu'il leur portoit à cause de la religion, ils furēt quelque iours en ceste difficulté. En fin les malades prierent si affectueusement leurs compagnōs, & cela fut resolu de departir de ceste isle, pourt aller au port de Colligny distant par mer du lieu ou ils estoient (qui s'appelle la riuere des Vases) enuiron de trēte lieuës: les Bresiliens mēmes vouloyent empescher ce departement, & demonstroyent qu'ils estoient grandement desplaisans d'iceluy. Ils seiournerent pres de trois iours à faire lesdicts trente lieuës, à raison de la contrariete des vents & marees qui sont la fort violentes. Estans entrés dans la riuere de Colligny, avec grandes difficultés & dangers, & mēme en grand doubte, si c'estoit

elle ou non : pource qu'un brouillart couuroit les terres, & contestans les vns contre les autres, le brouillart tomba. Lors aperceurent la forteresse de Villegaignon, & le village des François, situé en terre continente, esloigné dudit fort la portee d'une coleurine. Estans descendus en terre, ils trouuerent Villegaignon audict villaige qui y estoit allé au matin, pour quelques siennes affaires. Ils se presenterent à luy, declarans les causes de leur relachement, le peril ou ils auoyent laissé leur nauire, & le suppliét de les vouloir retenir au nombre de ses seruiteurs, & auoyent d'autant osé entreprendre de retourner sous sa puissance, considéré qu'ils estoient asseurés en leur conscience de ne l'auoir iamais offensé, par ainsi auoyét mieux aimé se retirer estans François, avec les François, que se rendre aux Portugallois, avec lesquels il eussent (peut estre) esté bien recueillis, ou avec les Bresiliens de la riuere des Vases, desquels ils auoyent receu un bon & honnestre traictement. Dauantage adioustent que si le faict de la religion l'esmouuoit seulement à les maltraicter & reiecter, il scauoit tresbien qu'entre les plus doctes, les articles dont estoit sortie la contention, n'estoyent encores resolus, & que luy mesme les annees passees auoit faict protestatiou du contraire. Et outre ce que dessus, remonstrent & adioustent qu'il n'estoyent n'Espagnols, ne Flamens ou Portugallois : encors moins Tures Infidelles,

HISTOIRE

Atheistes, Libertins, ou Epicuriens : mais Chrétiens baptizés au nom de nostre Seigneur Iesus Christ François naturels, nō loing de sa cognoissance, non fugitifs ou bannis de leur païs pour quelque infamie ou deshōneste faict, mais ayās laisse aucuns d'eux leur femmes & enfans pour luy venir faire seruice en ce païs si loingtain & esloigné : ou ils auoyent faict leur deuoir, selonc leur puissance. Et si oncques pauures gens deiectés par tempeste en quelque estrāge port ou despossédéz de leurs propres heritaiges par la violence de la guerre, ou par autres telles calamitez, sont dignes d'estre receus à cōpasion, ils remonstroyent qu'ils estoient escripts en leur catalogue: car outre la perte de leurs biens, lemer les auoit mis en extreme lāgueur, & ennuy. N obstant ce tels qu'ils estoient offrirent leur seruice audict Villegaignon : le suppliant leur permettre de viure entre ses seruiteurs, iusques à ce que nostre Seigneur leur donneroit moÿen de repasser en France.

Après telle remonstrence, Villegaignon leur fit vne responce douce, & honneste, assauoir qu'il louoit Dieu, de ce qu'il les auoit sauez d'entre les autres: aussi de les auoir amenés de la haute mer, eux qui ne scauoient ne gouuerner ne ramer la barque, en vn si bon port. Et s'estā bien informé, comme le tōut estoit aduenü, & mesmesquelle esperance ils auoyent de leur nauire, il les console, leur permettant viure, avec les siens, aux mesmes franchises & libertez. Et

parce

parce qu'il cragnoit, qu'iceux ne se retirassent avec les Portugallois ou Bresiliés, leur vfa d'un fort beau langage, disant qu'il auoit ouy tresuolontiers les causes de leur relachement, lesquelles l'estoient grandement si elles estoient veritables, & quand ores ils seroyent les plus estranges du monde, & mesme ses ennemis, il ne leur voudroit nier le traite ny demeure asseuree. Et nonobstant qu'eux & leurs compaignons fussent departis de sa forteresse en mescontentement: & presque comme ses propres ennemis contre lesquels il eut peu vser de droit d'hostilité, estans tombé sous sa puissance, si est-ce toutesfois qu'il vouloit pour lors oublier les iniures passees, & rendre le bien pour le mal se contentant de la vengeance que Dieu feroit de ses ennemis. Partant leur permit de ioir des franchises & libertés, telles que les autres François iouissoient, & ce neantmoins par telles conditions, qu'ils n'eussent à tenir ou semer aucun propos, de la religion, à peine de la mort. Et en fin qu'ils se gouuernassent si prudemment qu'il n'eust occasion de les mal traiter. Ledit Villegaignon se saisit de la barque que lesdicts passagers auoyent amenee, laquelle de tout droit leur appartenoit. Et combien qu'il les vit en grande destresse n'ayât de quoy acheter des viures: oncques ne leur en fist restitution d'un clou. Les susdicts sur cest espoir demeurēt en terre recuillis des François seruiteurs de Villegaignon. Et ia commençoëyt s'asseurer, & recouurer une partie de leurs

E

HISTOIRE

forces perdues. Les François leur asistoyēt d'häbillements, viures & autres choses, selon leur pouuoir. A peine demourēt ils en ceste trāquillité & repos douze iours entiers, car Villegaign. depuis le iour qu'il eust parlé à eux, epilogua sur les responcez qu'ils auoyent faictes, touchāt leur nauire, iceluy entra en opinion que tout ce que les susdicts auoyent respondu, estoit chose cōtrouuee & faulse, & luy sembla qu'il y auoit dol & fraude en leurs parolles: & que celle farce festoit ainsi brassée de faict à pend par le Pont & Richer, attendu qu'ils se retiroyent de ladicte terre du Bresil, contre leur vouloir & à leur grand regret, tant pour la bonne temperature d'icelle, que pour le repos qu'ils esperoyent auoir à l'aduenir. Telles fantasies luy feirent legierement croire, que les susdicts cinq estoient enuoyez pour espies, & pour pratiquer les autres François de la terre ses seruiteurs, qui du tout n'estoyent à la deuotion dudit Villegaignon. A fin qu'ayant l'opportunité & l'occasion bien disposée, le nauire qu'il iugeoit estre caché, à trois ou quatre lieues, avec le renfort de ceux qui estoient allez en la riuere de Plate en: vne nuit tous ensemble peussent surprēdre la forteresse, & le mettre en pieces avec tous ceux qui seroyent de son costé & party.

Celle faulse opinion s'inprima si auant en son esprit, qu'il la creut veritablement estre telle, & ne peut aucunemēt estre diuertī d'icelle, & des-

lors il se deffia de tous ses seruiteurs fidelles & anciens, cōspirant puis sus l'un, puis sus l'autre: Il prenoit occasion en peu de chose de les mal traiter, les outrageans de griefues iniures, menaces de coups de bastō, ou chaines, ou autres choses semblables. Ce qui leur sembloit si desfrayable, que la plus part d'iceux desiroient, que la terre souurist pour les engloutir, tant avoyent affection d'estre deliurez de la presence de leur maistre. Le iour s'il estoit bien empesche de molester ses gens, la nuit luy estoit encores plus contraire. Car aucunesfois il songeoit comme gens sanguinolents, & avec lesquels l'esprit de Dieu n'habite point) qu'on luy coupoit la gorge. Autrefois que le Pont & Richer avec grand nombre de gens le tenoyent assiegé estroictement, sans luy presenter aucune composition.

S'estant par telles faulses coniectures persuadé que les personnes reuenues, estoient traistres & espies, proposa en luy mesme qu'il estoit fort necessaire, & mesmes expedient: pour maintenir sa grandeur de les faire mourir. Il considere beaucoup de moyens pour eviter le blasme & reproche des hommes, son desir estoit les conuaincre de trahison, mais cela ne se pouvoit prouver, ne par cōiecture ne par verisimilitude quelcōque. Partant considerant que par ce moyé il ne le pouvoit faire, sans encourir note d'infamie, mesmemēt entre ceux lesquels ne portent aucune faueur à la religion.

HISTOIRE

Il s'aduisa qu'il estoÿt de l'opinion de Luther & Calvin en la religiō: pource luy comme lieutenant du Roy en ces païs la, leur pourroit (iuxte les ordonnances des Rois François & Henry) demander raison de leur foy. Et d'autant qu'il les cognoissoit merueilleusement constans en icelle: il aduiedroit qu'ils voudroyent plustost souffrir la mort, que renier ce qu'ils auroient confessé publiquement. Ainsi non seulement seroit deliuré de l'ennuy que leur pauvre vie luy donnoit: ains cest acte luy tourneroit à grand hōneur. Car il scauoit que la pluspart de la court prenoit grand plaisir au sacrifice des pauvres Chrestiens, & ce luy seruiroit d'ample tesmoignage, qu'oncques il ne fust touché de la crainte de Dieu, & zeile d'amplifier son regne comme il auoit les annees precedentes faict entendre à toutes personnes. Pour proceder à l'exécution de ce qu'il auoit deliberé, il dressa un catalogue des articles, auquel il vouloit que les susdicts cinq respondissent: leur enuoyant, commanda que dans douze heures, ils deliberassent de respōdre par escript. Lesdicts articles se pouront entendre par leur confession de foy, laquelle sera inférée cy apres. Les François de la terre continente, les vouloyent empescher par tous moyens, de ne rendre raison de leur foy: ce tyran, qui ne cherchoit que l'occasion de les faire mourir. Ains au cōtraire leur persuadoÿt de se retirer avec les Bresiliés, à 30. ou 40. lieues de là, ou qu'ils se rendissent plustost à la merci

des Portugallois, avec lesquels il trouueroyent plus de courtoisie sans comparaison, qu'avec Villegaignon nay à toute tyrannie & cruauté.

Mais contre l'opinion de tous lesdicts conseillers, nostre Seigneur fortifia ces pauures gés d'une constance admirable, veu qu'ils auoyent option de faire l'un ou l'autre, & se pouoyent retirer la part de la terre, ou bõ leur eust semblé: sans que Villeg. ne les siens ne leur eussent peu donner empeschement. Ils estimoyent peu tous les susdicts moyens, voyans que l'heure estoit venue, en laquelle il cõuenoit faire preuue de la cognoissance que Dieu leur auoit donné. Partant tresuolontairemēt ayant inuoqué l'aide du Seigneur, entreprennent de faire la respõce aux articles enuoyés par ledict Villeg. esperãs qu'en ce saint combat le Seigneur leur assisteroit par son saint esprit, & les instrueroit abondammēt de ce qu'ils auroyent à respondre. Lesdicts articles estoient en grand nōbre, & d'aucuns poincts les plus difficiles de toute la sainte escripture: ausquels vn bon theologiē, voire ayant tous les liures necessaires à l'estude des saintes escriptures, se fust trouué bien empesché en vn mois: les pauures personnes à peine auoyēt-ils vne bible pour le soulagement des passages. Ioint que les vns estoient mal disposés, les autres surprins de crainte, & peu exercités aux escriptures. Cela fust cause qu'ils esleurēt entre eux Iean Bordel, le plus ancien, & mieux instruit aux lettres pour la cognoissance mediocre qu'il auoit de la lan-

HISTOIRE

gue latine. A la verité aussi c'estoit celuy qui sembloit auoir plus de dons de graces, que tous les autres. Bien souuent il aiguillonoit ses compaignons, les voyant come refroidis les tançoit, consoloit, & donnoit courage : afin qu'ils fussent trouués fideles seruiteurs à leur maistre : auquel ils auoyent toute assurance.

Cestuy Brodel mit par escrit vne confessiō de foy qui contenoit ample responce aux articles, & la communiqua à tous ses compaignons : leur en faisant la lecture plusieurs fois, & distinctement les interrogeant sur chacun article : laquelle confession ils iugerent estre catholique, & fondee sur la parolle de Dieu : en laquelle ils prioyēt Dieu (si c'estoit sa volonte) de mourir. Chacun la signe de sa propre main, pour declarer qu'ils la receuoient comme leur propre. Laquelle aussi (ami lecteur) ie t'ay voulu communiquer en ce present traicté, selon qu'elle à esté transcrip̃te de mot à mot sur l'original, sans en auoir changé vne seule syllabe. Or si elle ne se treuve si ample qu'il seroit requis, vueilles ie te prie considerer, en quel lieu les pauvres personnes estoient, en quelle perplexité, tant de leurs corps, que de leur esprit, sans support, faueur, conseil, n'aide, ne de personnes, ne de liures, choses qui apportent grand soulagement à l'intelligence des escriptures. Dauantage come les dons de Dieu sont diuers, aussi les vns en reçoient plus, les autres moins, selon ce qui leur est expedient.

La Confession.

Suiuant la doctrine de saint Pierre apostre en sa premiere epistre, tous Chrestiens doibuent estre tousiours prests de rendre raison de l'esperance qui est en eux : & ce en toute douceur & benignté. Nous sous signéz Seigneur de Vilegaignon auons vnanimement (selon la mesure de grace que nostre Seigneur nous a faicte) rendu raison à chacun point, comme nous aués enioint & commandé: commeçant,

Article I.

Nous croyons en vn seul Dieu, immortel & inuisible, createur du ciel & de la tere, & de toutes choses tant visibles, qu'inuisibles : lequel est distingué en trois personnes, le pere, le fils, & le Saint Esprit : qui ne sont que vne mesme substance en essence eternelle, & vne mesme volôté: le pere, source & commencement de tout bien, le fils engédré du pere eternellemét, lequel à la plenitude du temps accóplié, s'est manifesté en chair au móde, estant cöceu du saint esprit, nay de la virge Marie, faict sous la'loy, pour racheter ceux qui estoient sous icelle, afin q nous receussions l'adoptiö des propres enfans: le saint Esprit procedant du pere & du fils, docteur de toute verité, parlant par la bouche des prophetes, suggerant toutes choses qui ont esté dictes aux apostres, par nostre Seigneur Iesus Christ. Icelluy est le seul consolateur en affliction, donnant constance & perseuerance en tout bien.

HISTOIRE

Nous croyons qu'il fault seulement adorer & parfaictemēt aimer, prier & inuoker la maiesté de Dieu en foy, ou particulierement.

Article 2.

Adorans nostre Seigneur Iesus Christ, nous ne separons vne nature de l'autre, confessans les deux natures : ascauoir diuine & humaine, en icelux inseparables.

Article 3.

Nous croyons du fils de Dieu, & du saint Esprit, ce que la parolle de Dieu & la doctrine, apostolicque, & le symbole nous en enseigne.

Article 4.

Nous croyōs que nostre Seigneur Iesus viendra iuger les viuants & les morts en forme visible & humaine, cōme il est monté au ciel, executans iceluy iugemēt en la forme, qu'il nous à predit en S. Matthieu 25. chap. Ayāt toute puissance de iuger, à luy donnee du pere entāt qu'il est homme. Et quāt à ce que nous disons en nos prieres que le pere apparoiſtra en iugement en personne de son fils, nous entendons par cela que la puissāce du pere donee au fils, sera manifestee audict iugemēt, non toutesfois que nous voulions confondre les personnes, sachās qu'icelles sont realement distinctes l'une de l'autre.

Article 5.

Nous croyons que au saint sacrement de la Cene, sous les signes corporels du pain, & du vin, les ames fideles sont nourries reallemēt & de faict, de la propre substance de nostre Seig-

neur Iesus, comme noz corps sont nourris & substantés. Nous n'entendons dire, ne croire, que le pain & le vin soyēt trāsformés, ou transsubstantiez au corps & sang d'iceluy: car le pain demeure en sa nature & substance, pareillement le vin: & n'y a chāgemēt ou alteration. Nous distinguons toutesfois ledict pain & vin de l'autre pain commun qui est dedié à autre vſage, entant q̄ ce n'est vn signe mis, mais sacramental, & sous lequel la verité est infalliblemēt receuë.

Or ceste cōmunication ne se faict que par le moyen de la foy, il n'y conuient imaginer rien de charnel, ne preparer les dents pour le mager, mais cōme saint Augustin no^r enseigne: pourquoy aprestes-tu les dents & le ventre, croy & tu l'as magé. Le signe donc ne nous exhibe pas la verité ne la chose signifiee: mais nostre Iesus Christ qui par sa puissance, vertu, & bōté, nourrit & entretient nos ames & les faict participant de sa chair & son sang, & de tous ses benefices. Venōs à l'interpretation des parolles de Iesus Christ: cecy est mon corps. Tertullian au liure quatriesme contre Marcion, explique ces parolles ainsi: Cecy est le signe & la figure de mon corps. Saint Augustin dict, le Seigneur n'a point faict doute de dire: cecy est mon corps, quant il ne donnoit que le signe de son corps. Partant (comme il nous est commandé au premier canon du Concile de Nice) en ce saint Sacrement nous ne deuons imaginer rien de charnel, & ne nous amuser ny au pain ny au vin qui

HISTOIRE

nous font en iceluy proposez pour signes, mais esleuer nos esprits au ciel pour contempler par foy le fils de Dieu nostre seigneur Iesus séeant à la dextre de Dieu son pere. A ce propos nous pourriõs adioindre l'article de l'Ascension, plusieurs autres sentèces de S. Augustin, lesquelles nous obmettons, craignans d'estre trop longs.

Article 6.

Nous croyons que fil eust esté necessaire de mettre de l'eau au vin, les Euāgelistes, ne mesmes S. Paul, n'eussent obmis vne chose de si grande consequence, & quant à ce que les docteurs anciens l'ont obserué (se fondants sur le sang meslé avec l'eau qui sortit du costé de Iesus Christ) d'autant que telle obseruation n'a aucun fondemēt en la parolle de Dieu: veu mesmes q' apres l'institutiō de la S. Cene cela aduint: nous ne la pouuons admettre aujourd'hui necessairement.

Article. 7.

Nous croyõs qu'il n'y a autre consecration q' celle qui se fait par le ministre, lors qu'õ celebre la Cene: ledit ministre recitāt au peuple en l'āge cogneu l'institutiō d'icelle Cene, iuxte la forme q' nostre seigneur Iesus nous a prescrite, admonestant ledit peuple de la mort & pass̄ion de nostre seigneur Iesus: Et mesmes comme dit S. Augustin, la consecration est la parolle de foy qui est preschee & receue en foy. Parquoy il s'ensuit que les parolles secretemēt prononcees sur les signes, ne peuuēt estre la cōsecration. Cõme il appert par l'institutiō que nostre seigneur

Iesus Christ laissa à ses apostres, adressant ses paroles à ses disciples presens, auxquels il commanda de prendre & manger.

Article 8.

Le saint Sacrement de la Cene n'est viande pour les corps, ains pour les ames (car nous n'y imaginons rien de charnel comme nous auons déclaré Article cinquiesme) receuàs iceluy par foy laquelle n'est charnelle.

Article 10.

Nous croyons que le baptisme est Sacrement de penitence, & cōme vne entree en l'Eglise de Dieu, pour estre incorporez au corps de Iesus Christ. Iceluy nous represente la remission de nos pechez passez & futurs, laquelle est plainemēt acquise par la seule mort de nostre S. Iesus. D'auātage la mortificatiō de nostre chair no^y y est signifiée, & laudemēt représenté par l'eau ietee sur l'enfant, qui est signe & marque du sang de nostre S. Iesus, qui est la vraye purgation de nos ames. L'institution d'iceluy nous est enseignee en la parole de Dieu, laquelle ont obseruee les saints Apostres: prenās de l'eau au nom du Pere, du Fils, & du S. Esprit. Quant aux exorcismes, abiurations de Sathan, chresmes, saluie, & sel: nous les reiectons comme traditions des hommes, nous contentans de la seule forme & institutiō delaissee par nostre seig. Iesus Christ.

Article 11.

Quant au franc arbitre nous croyons que le premier homme estant creé à l'image de Dieu

HISTOIRE

a eu liberté & volonté tant à bien qu'à mal, & luy seul a sceu que c'estoit du liberal arbitre, estant en son integrité. Or il n'a gueres gardé ce don de Dieu : ains a esté priué par son peché, & tous ceux qui sont descendus de luy, tellemēt q̄ nul de la semence d'Adam, n'a vne estincelle de bien. A ceste cause saint Paul dict, que l'homme sensuel n'entéd les choses qui sont de Dieu. Et Osee crie aux enfans d'Israel la perdition est de toy ô Israel. Or nous entédons cecy de l'homme qui n'est point regeneré par le saint Esprit de Dieu. Quant à l'homme Chrestien baptizé au sang de Iesus Christ, lequel chemine en nouveauté de vie, nostre seigneur Iesus restitue en luy le liberal arbitre, & reforme sa volōté à toutes bōnes œuures, non point toutesfois en perfection: car l'exécution de sa bōne volonté n'est en sa puissance, mais vient de Dieu, comme amplement ce saint Apostre declare au septiesme chap. des Romains disant, l'ay vouloir, mais en moy ie ne trouue le parfaire. L'homme predestiné a la vie eternelle, iagoit qu'il peche par fragilité humaine, toutesfois il ne peut tomber en impenitēce. A ce propos, saint Iehan dict qu'il ne peche point car l'electiō demeure en iceluy.

Article .12.

Nous croyons que c'est à la parolle de Dieu seule de remettre les pechez : de laquelle, comme dict saint Ambroise, l'homme n'est que ministre: partant fil condamne ou absout ce n'est pas luy, mais la parolle de Dieu laquelle il an-

nonce. Sainct Augustin en cest endroiect dict, que ce n'est point par le merite des hōmes que les pechez sont remis, mais par la vertu du sainct Esprit. Car le Seigneur auoit dict à ses Apostres receuez le sainct Esprit, puis il adioust, si vous remettez à quelqu'un ses pechez. Cyprian dict que le seruiteur ne peut remettre l'offense contre son maistre.

Article 13.

Quant à l'imposition des mains elle a seruy en son temps, & n'est besoing maintenant la retenir: car par l'imposition des mains on ne peut dōner le sainct Esprit, car c'est à Dieu seul. Touchant l'ordre Ecclesiastique nous croyons ce que sainct Paul en a escript en la premiere à Timothee, & autres lieux.

Article 14.

La separation d'entre l'hōme & la femme legitiment vnis par mariage, ne se peut faire sinon pour fornication, comme nostre seigneur Iesus nous l'enseigne. Matth. 5. & 19. chap. Et non seullemēt separation peut estre faicte pour ladicte fornication: mais aussi la cause bien examinee deuant le magistrat, la partie non coupable ne pouuant se contenir, se peut marier: comme sainct Ambroise dict sur le 7. de la premiere aux Corinth. le magistrat toutesfois y doit proceder avec maturité de conseil.

Article 15.

Sainct Paul enseignant que l'Euesque doit estre mary d'une seule femme, ne defend par

HISTOIRE

cela qu'après le decès de sa premiere femme il luy soit loysible de se remarier : mais le saint Apostre improuue la Bigamie, à laquelle les hommes de ce temps là estoient grâdemēt enclins : toutesfois nous en laissons le iugement aux plus versez aux saintes escriptures, nostre foy n'estant fondee sur ce poinct.

Article 16.

Il n'est licite de vouer à Dieu, sinon ce qu'il approuue. Or il est ainsi que les vœus monastiques ne tendent qu'à vne corruption du vray seruice de Dieu. C'est aussi grande temerité & presumption à l'homme de vouer outre la mesure de sa vocation: veu que la sainte escripture nous enseigne que cōtinence est vn don special : Math. 15. chapitre & en la premiere aux Corinthiens. 7. Pourtant il s'ensuit que ceux qui s'imposent ceste necessité, renonçans au mariage toute leur vie, ne peuuent estre excusēz de extreme temerité & outrecuidance. Et par ce moyen tentent Dieu, attendu que ledit don de continence, n'est que temporel en aucuns, & que celuy qui l'aura eu pour trente ans comme Iesus, ne l'aura pour le reste de sa vie. Surce donc les moynes, prestres & autres telles gens qui s'obligent & promettent de viure en chasteté, attētent contre Dieu: entant qu'il n'est en eux de tenir ce qu'ils promettent. Saint Cyprian en l'vnziesme epistre parle ainsi. Si les vierges se sont dediees debō cœur à Christ, qu'elles perseuerent en chasteté sans saintise, estans

insi fortes & constantes qu'elles attendent le
oyer qui leur est préparé pour leur virgini-
té. Si elles ne veulent ou peuuent perseuerer
comme elles se sont vouées, il est meilleur qu'el-
les se marient que d'estre precipitees au feu de
paillardise par leurs plaisirs & delices. Quant
au passage de l'Apostre saint Paul, Il est vray
que les veufues qu'on prenoit pour seruir à l'E-
glise, se soumettoient à ne se remarier plus tât
qu'elles seroyent subiecte à ladicte charge,
non qu'en cela on les reputa ou qu'on leur at-
tribua quelque sainteté: mais à cause qu'elles
ne se pouuoient bien acquitter de leur deuoir
en estant mariees: & se voulant marier re-
noncent à la vocation à laquelle Dieu les a-
uoit appellees, tant s'en faut qu'elles accom-
plissent ce qu'elles auoyent promis en l'Eglise,
que mesmes elles violent la promesse faicte
au baptesme, en laquelle il est contenu ce
point: Qu'un chascun doibt seruir à Dieu
en la vocation en laquelle il est appelé. Les
veufues doncques ne vouoyent point le don
de continence, sinon qu'entant que le maria-
ge ne conuenoit à l'office, auquel elles se pre-
sentoyent & n'auoyent autre consideration
que de s'en acquitter. elles n'ont esté aussi tel-
lement contrainctes qu'il ne leur ait esté per-
mis soy marier plustost que de brusser, &
tomber en quelque infamie & deshonesté faict.
En outre pour euitel inconuenient le saint
Apostre saint Paul au chapitre preallegué

HISTOIRE

defend qu'elles foyent receues à faire tels vœux que premier elles n'ayent l'aage de soixante ans qui est vn aage communement hors de continence. Il adiousté que celles qu'on eslira n'ayēt esté mariees qu'une seule fois, afin que par ce moyen elles ayent desia vne approbation de continence.

Article 17.

Nous croyõs que Iesus Christ est nostre seul mediateur, intercesseur & aduocat: par lequel nous auons acces au Pere, par lequel estans iustifiez en son sang, serons deliurez de la mort, & par lequel estans ia reconciliez, nous obtenons plaine victoire contre la mort. Quāt aux saincts trespassez nous disons qu'ils desirent nostre salut & l'accomplissement du Royaume de Dieu, & que le nôbre des esleus soit accompli: toutesfois nous ne nous deuons adresser à eux par intercession pour obtenir quelque chose: car nous contreuiendros au commandement de Dieu. Quant à nous durant que nous viuons, d'autant que nous sommes conioints ensemble comme membres d'un corps, nous deuõs prier les vns pour les autres: comme nous sommes enseigné en plusieurs passages de la sainte escripture.

Article 18.

Quant aux morts, saint Paul en la premiere des Theff. 4. chap. nous defend d'estre contristez sur iceux: car cela cōuiert aux payens, lesquels n'ont aucune esperance de ressusçiter. Le
saint

sainct Apostre ne commande & n'enseigne de prier pour eux : ce qu'il n'eust oublié fil eust esté expedient. Sainct Augustin sur le Psaume 48. dict qu'il ne paruient seulement aux esprits des morts ce qu'ils ont faict durât leur vie : que fils n'ont rien faict estans viuans il ne leur paruient rien estans morts.

En la fin desdits articles ce qui s'ensuit estoit escript de leurs mains.

C'est cy la responce que nous faisons aux articles par vous enuoyez, selon la mesure & portion de foy que Dieu nous a donnee, le priant qu'il luy plaise faire qu'elle ne soit morte en nous : ains produise fruits dignes de ses enfans, tellement que nous donnant accroissement & perseuerance en icelle, nous luy en rendions actions de grace, & louâges à tout iamais. Ainsi soit-il.

Au dessous leurs seings y estoient escripts ainsi.

Pierre Bourdon. Iehan du Bordel.

Matthieu Vermeil. André la fon.

Ceste confession fut enuoyee à Villegaignon pour responce à ses articles, il songe sur icelle comme bon luy semble, cōduit tousiours d'un mauuais talent. Il les declare heretiques sur les articles du Sacrement, des vœus, & autres, les ayant en plus grand horreur que les pestiferez. Il n'auoit point hôte de dire qu'il n'estoit loysible de les laisser longuement viure : afin que de leur poison le reste de sa compagnie ne fust surpris. Ayant pour la derniere fois resolu de

HISTOIRE

les faire mourir, dissimula ce quil auoit enuie de faire fort ingenieusement, de peur que les pauvres hommes ne fussent aduertis de la trahison qu'il leur brassoit. On disoit qu'il ne communiqua iamais à homme vivant de son entreprinse, & se contint ainsi secret iusques au vendredi neufiesme iour de Februrier 1558. auquel iour des le matin sachant que son basteau deuoit aller en terre ferme chercher quelques victuailles, commanda à ceux du basteau de luy amener Iehan du bordel & ses compaignons: qui pour lors s'estoyent logés avec autres François. Le commandement estant faict iugerent que c'estoit pour les interroguer sur leurdicté confession de foy, partant furēt saisis de crainte & tremblemēt, les François en pleurs & larmes les dissuadoyēt de s'aller rēdre à la boucherie. Nonobstant Iehā du bordel homme vertueux & doué d'une constāce merueilleuse: pria tous les François de n'intimider plus ses cōpaignons, lesquels aussi par telles parolles exhorte non seulement d'y aller: mais aussi se presenter à la mort si Dieu le vouloit disāt. Mes freres ie voy que Sathā nous veut empescher par tous moyens de ne comparoistre aujourd'hui, pour la querelle de nostre Seigneur Iesus: & ia ie m'apperçoy qu'aucuns de nous sont intimidez plus qu'il n'est raisonnable, comme nous deffians du secours & faueur de nostre bon Dieu, lequel nous scauons contenir nostre vie en sa main, laquelle les tyrans de la terre ne nous peuuent

oster sans sa volenté. Je vous prie de confider avec moy, comme & pourquoy nous sommes venus en ces parties, qui nous à faict passer deux mille lieuës de mer: qui nous à preserué au milieu d'infinis dangers & perils. Nest-ce pas celuy qui conduit & gouuerne toutes choses par sa bonté infinie, assisistât aux siens par moyës admirables? Il est certain que nous auons trois puissans ennemis, ascauoir le Mond, Sathan & la chair: contre lesquels nous ne pouuons de nous mesmes resister. Mais nous retiräs à nostre Seigneur Iesus Christ, qui les à vaincus pour nous: assureös nous voire reposons nous en luy, car il nous assistera comme il l'a promis. Veu qu'il est fidele & puissant de tenir ce qu'il promet. prenons donc courage mes freres, que les cruaultes, que les richesses, que les vanités de ce monde, ne nous empeschent de venir à Christ. Ses compaignons reçooyent vne incroyable consolation de ses parolles, & d'un saint zele & affection prient le Segneur les fortifier, & assureur par son esprit, & instrire pour respondre deuant les hommes de la cognoissance qu'il leur auoit donnee. Puis Iehan du bordel, Matthieu vermeil, & Andre la son, sembarquent dans le basteau qui la estoit, pour les mener en l'isle de Colligny, Pierre bourdö demeura en terre bien malade, ne se pouuant embarquer. Estans descendu en l'isle, Villegaignon commande qu'ils fussent amenés deuant luy, ausquels (tenät leur confession de foy en la main) demanda s'ils

HISTOIRE

l'auoyent signee, & s'ils estoient prests de la soutenir : ils respondent tous ensemble qu'ils l'auoyent faicte & signee, recognoissant chacun son seing: & attendu qu'ils la pensoient chrestienne puisee des sainctes escriptures, selon la confession des saincts Apostres & Martyrs de la primitiue Eglise, ils se deliberoient moyennant la grace de Dieu, maintenir de point en point icelle estre bien fondee, voire iusques à leur sang, si Dieu le permettoit, se submettant nonobstant ce, à la censure & iugement de ceux qui auroient plus de graces, & intelligence des sainctes escriptures.

A peine eurent-ils respondu ce peu de paroles, que Villegaignon démonstrât vn visage furieux & courroucé, de grâd audace les menace de les faire mourir s'ils continuoient en celle opinion malheureuse (comme il disoit) & damnable. Et tout à l'heure commanda à son Bourreau les enfermer par les iambes, à chacune chaîne estre suspendue la pesanteur de cinquâte ou soixante liures. On dict qu'il estoitourny suffisamment de tels engins desquels ils instruisoit les pauvres Bresiliens à pieté: au lieu de leur donner l'intelligence de Dieu par douceur, non content de les auoir faict enfermer, commanda qu'ils fussent ferrez estroitement en vne prison puâte & obscure, & soigneusement gardez par gens armez qu'il auoit ordônez pour ce faire. Les pauvres emprisonnez au contraire se reioussent & consolent l'vn l'autre en leurs liens, prient, chan-

tent pseumes & louanges à Dieu d'un grand zele & affection.

Or toute la compagnie de l'Isle fut grandement troublee de c'est acte, & chacun en son endroit conçoit vne grande craincte. Neantmoins aucuns d'eux cognoissans quand Villegaignon estoit empesché à son repos, ou autre lieu, secrettement visitoient les prisonniers, les consolant de quelque espoir, pareillemēt de viures desquels ils auoyēt grande necessité. Mais à raison qu'entre eux il n'y auoit homme d'autorité ou apparence qui peust prendre la hardiesse de remonstrer audict Villegaignon l'iniustice & tyrannie qu'il commettoit: esperoyent moins de secours de ceux de ladicte Isle. Tout ce iour Villegaignon defend que barque ne bateau sortist hors son Isle à peine de la mort, par ainsi ceux de terre continente ne peurent estre aduertis de ce qui se brassoit en la forteresse.

Ce iour Villegaignon eust peu de repos, se promenant tout autour de son Isle, pensif, luy deuxiesme. Souuent il alloit aux prisons veoir si les portes estoient bien closes, & iusques aux serrures si elles n'estoyent point faulſces, il se faisoit des armes que les soldats & artisans tenoyēt en leurs chambres pour la garde & defense du lieu. C'estoit d'une crainte que le peuple ne s'eueust contre luy.

Ses affaires ainsi bien ordonnees, le reste du iour & de la nuit consulta à part soy de quelle espee de mort il les deuoit faire mourir: en fin

HISTOIRE

il conclut de les faire estrangler & suffocquer en mer, pource que son borreau n'estoit stylé aux autres especes de mort. Et combien qu'il l'eust arresté, si est-ce que celle nuit ne reposa aucunement: mais alloit & enuoyoit visiter les prisons d'heure en heure. Ce tēps pendant Iehan du bordel continuoit & perseueroit d'exhorter ses compagnōs à louer Dieu, & luy rendre grace de l'honneur qu'il leur faisoit les appellans à la confession de son saint nom, en ce pais la si barbare & estrange, leur donnāt espoir que Villegaignon ne seroit si transporté de cruauté, de les faire mourir: seulement ils s'attendoient estre quictes demourans serfs & esclaves toute leur vie. Mais lesdicts compagnons cognoissans le naturel dudit Villeg. auoyent peu d'esperance en leur vie: attēdu que des long temps icelluy auoit cherché l'opportunité qui lors luy estoit venue fort à propos le lēdemain matin iour de vendredi saint dudit moys, il descend bien armé avec vn paige dans vne sallette, dans laquelle il fait amener Iehan du bordel enfermé, auquel il demande l'explication de l'article du sacrement, ou il confessoit que le pain & le vin estoient signes du corps & du sang de nostre Seigneur Iesus, le confirmant par le dire de saint Augustin, ledict du bordel luy voulant citer le passage pour cōfirmer son dire Villegaignon esmeu de grande cholere dement ce pauvre patiēt, & leuant le poin luy en donne vn tel coup sur le visaige, que tout incontinent

le sang fortist du nez & de la bouche en abondance. En le frappant adioustâ semblables parolles tu as menty paillard, saint Augustin ne l'a ainsi entendu. Partant aujourdhuy premier que ie mange ie te feray sentir le fruit de ton obstination, ce pauvre homme ainsi outragé, ne luy feit autre responce, qu'au nom de Dieu fut: cōme il luy tomboit quelques larmes avec le sang, de la grāde douleur du coup qu'il auoit receu, Villegaig. se mocquant l'appelloit douillet & tendron: pource qu'il pleuroit d'une chiquenaude. De rechef luy demanda s'il vouloit maintenir ce qu'il auoit escript & signé. Il luy fut faict responce par ledict Bordel qu'ouy, iusques à ce que par autorité de la sainte escripture il fust enseigné du cōtraire. Villegaignon voyant la fermeté & assurance dudit Bordel, commāde à son bourreau le lier par les bras & les mains & le mener sur vne roche, laquelle il auoit luy mesmes choyie à propos, ou la mer enfle deux fois le iour de trois pieds, luy avec son page les armes au poing conduisent ce pauvre patient au lieu assigné. Bordel passant pres de la prison ou estoient ces compaignons, s'escrie à haute voix qu'il prinsrent bon courage: veu qu'ils seroyent bien tost deliurez de ceste vie miserable, & en allant à la mort de grand ioye chātoit pseumes & cantiques au Seigneur (chose qui estonnoit certes la cruauté dudit Villegaignon & son Bourreau) Estant monté sur la roche à peine obtint-il faueur de prier

HISTOIRE

Dieu, premier que departir de ce monde, pour la precipitation que faisoit Villegaignon à son executeur. Toutesfois par maniere d'acquit luy permit se iecter à genoux sur ladicte Roche, ou il fist confession à Dieu de ses fautes & peches, luy demandant grace & pardon au nom de son fils I E S V S Christ : entre les mains duquel il recommande son esprit. Puis il se depouille en chemise se submettant à la mercy du bourreau, le pria de ne le faire lāguir. Villegaignon voyant que l'execution tardoit trop, menace le bourreau de luy faire dōner les estriueres sil ne se hastoit, partant à l'estourdi le bourreau iette en mer ce pauvre homme inuquant nostre Seigneur Iesus à son ayde, iusques à la fin qu'il rendit son esprit, noyé par grande violence & cruauté.

Iehan du Bordel expedié, le bourreau amena Matthieu vermeil estonné grandement de la mort de son compagnon: toutesfois il demeura ferme & constant : car en le menant au lieu de l'execution, Villegaignon qui ne luy portoit telle haine qu'à Iehan du bordel, luy demandoit sil se vouloit perdre & dāner. Mais cest homme vertueusement le respoussa, vray est qu'en se depouillant sur la roche, apprehendoit la mort & surce requist qu'on luy dist à quelle raison on les faisoit ainsi cruellement mourir. O seigneur de Villegaignon disoit il, vous auons nous desrobé, outragez, ou le moindre de voz seruiteurs? auons nous machiné vostre mort, ou

procuré chose à vostre deshonneur? faites com-
paroir ceux fil y en a aucuns qui nous accusent
de ce. Non paillard respondit Villegaig. toy ne
tes compaignons ne mourres pour aucune des
choses que tu as alleguees, mais d'autant que
vous estes pestes tresdangereuses separez de l'E-
glise, il vous fault retrancher comme membres
pourris : afin que ne corrompiés le reste de ma
compagnie. Ce pauvre patient respond en tels
termes, or puis qu'il est ainsi q̄ prenez la religiō
pour couverture, ie vous prie n'avez vous faict
(il n'y à pas 8. mois passez) encores ample con-
fession des poincts & aricles pour lesquels au-
iourd'hui (ie ne scay de quel esprit) vous nous
faictes mourir? O Dieu eternal puis que pour la
querelle de ton fils Iesus Christ nous souffrons
aujourd'hui, puisque pour maintenir ta sainte
parolle & doctrine on nous meine à la mort,
vueilles par ta clemence te reueiller & assister
aux tiens, prenant leur cause qui est la tienne en
ta main à ce que sathã, ne les puissances du mō-
de, n'ayent victoire sur moy. Retournât la face
vers ledict Villegaignon le pryoit qu'il ne le fist
mourir, le retenant pour son esclau. Villeg. hō-
teux de vergogne ne scauoit que respondre aux
pitoyables requestes de ce pauvre patiēt : sinon
qu'il ne pourroit à quoy l'employer l'estimant
moins que l'ordure du chemin. Toutesfois il
luy promettoit d'y penser fil se fust voulu des-
dire & confesser qu'il erroit, lors ledict du Bor-
del voyant que l'espoir qu'on luy dōnoit, estoit

HISTOIRE

au grand préiudice de son salut & encores incertain, tout resolu cria à haute voix qu'il aymoit mieux mourir pour viure eternellement au Seigneur, que viure vn peu de téps pour mourir à iamais avec Sathan. Puis ayant faict sa priere sur la roche, & recommandé son ame en la garde de Dieu laissa volontairement faire le bourreau criant à haute voix seigneur Iesus ayez. pitié de moy, rendit l'esprit.

Le troisieme estoit André la son tailleur d'habillemés, iceluy fut amené par le bourreau au lieu du supplice, en y allant requeroit que fil auoit offensé quelqu'un on luy pardonnast veu que c'estoit le vouloir de Dieu qu'il mourust pour la confession de son saint nom. Or Villegaignon eust bien voulu retenir celuy la pour le seruice qu'il luy pouuoit faire de son estat, attendu qu'il n'auoit aucun tailleur en sa maison: toutesfois il ne le pouuoit faire sans en estre repris, afin qu'on ne l'estimast porter plus de faueur à l'un qu'à l'autre, on disoit qu'il auoit instruit vn sié page de ce faire: car cestuy page avec vn autre aduertirent ledict de la son. Que fil vouloit sauuer sa vie, il luy conuenoit remonstrer audict Villegaignon. qu'il n'estoit beaucoup versé aux saintes escriptures pour répondre à tous les poincts qu'on luy pourroit demander: ledict la son ne fait grand compte de leur conseil, ayant opinion qu'il n'auoit affaire du pardon des hommes, mais de Dieu: ce page & l'autre font retarder le bourreau, ce temps pen-

dant accourent à Villegaig. qui n'estoit loing de là. Il luy requerent qu'il pardonnast la vie au tailleur, luy remonstrant qu'il n'auoit estudié, & qu'il ne desiroit tenir vn opiniõ obstinémēt. Il se pourroit faire avec le tēps que ce pauure tailleur changeroit d'opinion. Dauantage alleguant que ledict tailleur luy seroit fort necessaire pour son seruice, & suppleroit le lieu d'un autre, qui luy conuiendroient entretenir en grãde despence. Villegaignon de prime face deboute rudemēt les supplians de leurs requestes, entāt comme il disoit ledict tailleur estre obstiné en l'opinion de ses compaignons : dont il estoit fort déplaisant. Car il l'auoit cogneu homme paisible, duquel il pouuoit tirer du seruice, sil vouloit recognoistre son erreur il luy pardonnoit, autrement il ne le pouuoit garantir de la mort. il commande qu'on sceust de luy premier que le bourreau l'estraiglast. Ce pauure hõme estant tout prest de passer le pas, fut sollicité & practiqué par le page & son compaignõ, de se desdire ou promettre de recognoistre son erreur, ou pour le moins qu'il protestast de ne vouloir estre obstiné, autrement il n'y auoit moyen de luy sauuer la vie. En fin ces conseillers persuadent tellement le tailleur, que pour euitier la mort il condescendist à dire qu'il ne vouloit estre obstiné, ne pertinax en ses opinions, quant on luy enseigneroit le cõtraire par la parolle de Dieu, insistant en ce qu'il entendoit se desdire. Villegaignon ayant entendu qu'il promettoit

HISTOIRE

d'abiurer ce qu'il auoit tant constamment soutenu, mādē au bourreau qu'on le desliat & laissat aller en paix en la forteresse laquelle luy fust donnee pour prison, & dans laquelle il est demeuré captif ouurant de son estat pour ledict Villegaignon & ses gens.

Toutes ces choses furent expediees ledict iour auant neuf heures du matin, & premier que la plus grande partie des personnes qui y estoient en l'isle en fussent aduertis. Dont apres auoir cogneu la cruauté & barbarie de Villegaignon, blasmoient à bon droit leur pusillanimité, par ce que personne ne festoit voulu opposer à l'iniuste effusion du sang innocent pource qu'il n'y auoit homme pour entreprendre de faire ladicte remonstrance, chacun se content en sa chābre, sans oser proferer vn seul mot de ce qu'il pensoit, partant il fut loysible à Villegaignon d'executer telle cruauté que bon luy sembla.

Or il n'auoit du tout accompli son sacrifice, car le quatriesme restoit qui estoit Pierre bourdon, celuy qu'il hayssoit extremement. Cestuy bordō (cōme i'ay dict deuāt) estoit demeuré en terre ferme bien malade, parce il ne fistoit peu embarquer avec ses compagnōs. Villegaignon pour parfaire l'executiō qu'il auoit cōmencee, entra en vn basteau avec quelques mariniers (craignant qu'en son absence ledict tourneur ne trouuast faueur en ses seruiteurs) il descend en terre luy deuxiesme, le reste demeure dans le

basteau: estant entré dans la maison, demande le tourneur, lequel on luy presente à demy mort de maladie. La premiere salutation qu'il faict à ce pauvre malade, fut de luy commander de se leuer, & s'embarquer en diligence.

Et cōme iceluy declarast tant par parolles q̄ par grande debilité, qu'il ne pouuoit faire serui-
ce en ce à quoy on le vouloit employer, veu
que pour lors il estoit inutile, Villegaignon luy
fait response que c'estoit pour le faire penser &
traicter. Et voyant que ce pauvre malade ne se
pouuoit soustenir de bout, tant s'en faut qu'il
eust peu marcher, il le fait porter iusques au ba-
steau. Comme on le portoit il demandoit si on
le vouloit employer à quelque chose, mais hō-
me ne luy osa respondre vn seul mot. Et estant
interrogué par Villegaignon s'il vouloit souste-
nir la confession qu'il auoit signee, surquoy il
fait response qu'il y penseroit: toutesfois sans
autre dilation, quand ils furent descēdus en ter-
re, le bourreau (selon le commandement qui luy
estoit faict) le lia, puis le mene au lieu ou les au-
tres auoyent souffert: l'aduertissant de penser en
sa conscience. Lors ce pauvre petient leua les
yeux au ciel, & les bras croisez, se contrista grā-
dement, iugeant qu'audiēt lieu ses compagnons
auoyent obtenu victoire contre la mort, il recō-
mande son ame à Dieu, s'escria à haute voix en
tels termes. Seigneur Dieu ie suis de la mesme
paste que mes compagnons, qui ont avec gloire
& hionneur soustenu ce combat en ton nom, ie

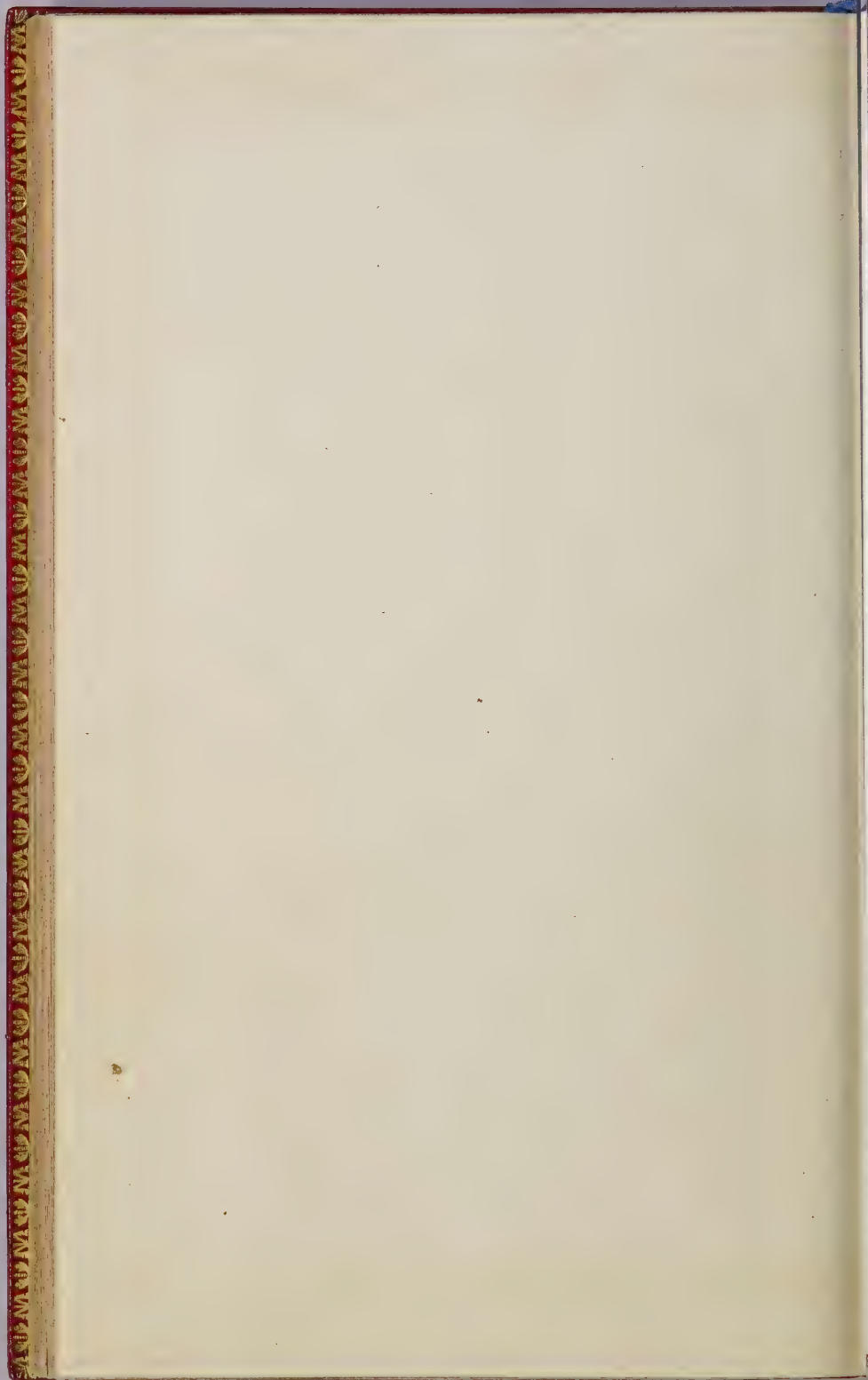
HISTOIRE

te supplie me faire la grace que ie ne succombe au milieu des assaults que me liure Sathan, le monde, & la chair, & me vueilles pardonner toutes mes fautes & offenses que i'ay commises contre ta maiesté, & ce au nom de ton fils bien aimé nostre Seigneur. Ayant ainsi prié se retourna vers Villegaignon auquel il demanda quelle estoit la cause de sa mort, on luy fist response que c'estoit pource qu'il auoit signé vne confession heretique & scandaleuse. Et comme il vouloit repliquer sur ce, & entendre sur quel point il estoit déclaré heretique, veu qu'il n'auoit esté aucunement examiné, tant s'en faut qu'il eust esté conuaincu. Mais ces remonstrances n'eurent aucun lieu, parce comme disoit Villegaignon il n'estoit temps de contester en causes: ains de penser en sa conscience, commandant au bourreau de faire diligence. Ce pauvre homme voyant que les loix diuines & humaines, les ordonnances honnestes & ciuiles, l'humanité, la Chrestienté estoient comme enseuelies, bien resolu se soumit au bourreau, en inuoquant le secours & faueur de Dieu, expira au Seigneur: suffoqué & estranglé tout vif en l'eau comme ses compagnons.

Celle tragedie ainsi accomplye Villegaignon se trouua grandement soulagé en son esprit, tant pour auoir executé le dessein de ce que ia de long tēps il auoit conspiré: que pour auoir fait preuue de sa puissance & tyrānie entre les siens. Il assembla sur les dix heures son peuple & par

une longue harangue les exhorta de fuir & euit-
ter la secte des Lutheriens : de laquelle il auoit
esté luy mesme surpris (à son grand desplaisir)
pour n'auoir leu les escriptures des anciens. Il
proposa aux pertinax & obstinez grandes me-
naces de mort, telle qu'auoyēt souffert le trois.
Et leur protesta qu'il en auroit moins de pitié
que des dessusdits, partant que chacun eust à
tenir & garder ce que les peres auoyent si reli-
gieusement institué & entretenu. Ce iour
il ordonna que largesse de viures
fut faicte aux artisans &
manouuriers en me-
moire de tref-
grande res-
iouyssan-
ce.





c

E561

H673d



